

PELIGROSA E INESPERADA CAIDA DEL PUNTERO.

Magallanes derrotó 3-1 a Colo Colo



Fue el triunfo de la estrategia sobre la calidad

MAGALLANES se permitió ayer postergar momentáneamente las aspiraciones de campeón de Colo Colo, derrotándolo sin apelación por 3 goles contra 1. Derrota lógica y saturada de factores positivos para el vencedor, pero inesperada. Los cuatro puntos de ventaja que llevaban habían lanzado por el camino recto que termina en el título, a jugadores, entrenador y parciales, sin pensar siquiera en que un equipo que hasta hace poco tenía problemas con el descenso podía romper esa línea tan generosa en perspectivas. Se confiaron demasiado los albos. No creyeron.

Pero este no es el caso de acudir a la frase tan usada de que "en fútbol no hay enemigo chico". El triunfo de ayer de Magallanes, grande por donde se le mire, fue el producto neto de una estrategia hábil y magníficamente realizada. Un triunfo planeado y estudiado en la pizarra y en el campo, y llevado a la cancha por once voluntades que obedecieron ciegamente a su entrenador Sergio Cruzat, sin duda, el artífice número uno de esta victoria que ha hecho estremecer de hondo las huestes de la vieja "Academia".

JUGANDO de igual a igual, sin precauciones, "a lo que viniera", Magallanes tenía que perder, lo mismo que si hubiese intentado quemar sus energías en un comienzo para conseguir una temeraria ventaja inicial. El cuadro albiceleste, en el papel y en la realidad, estaba en un plano evidentemente inferior. Era explicable, en consecuencia, el favoritismo con que entró al campo el conjunto popular.

Pero no bien estuvo la pelota en movimiento, pudo observarse que Magallanes no había entregado sus posibilidades al azar ni a lo imprevisible y que iba con buenas cartas a la lucha, con cartas que denotaban un estudio técnico del panorama en general y de los valores en juego, en una defensa de cuatro hombres de base, Magallanes prefirió sacrificar a Molina, mandándolo a seguir a donde fuera el goleador Juan Soto, y dejar libre en el área chica, como respaldo de todos, a Gobbo, el zaguero centro titular, sin que se preocupara de nadie en particular. Caía na ni Valdes no debían aparecer de Moreno ni de Bello por ningún motivo. Luego venía el hombre nexo, el gran nexo que realizó Héctor Torres, sin duda el jugador de más recursos futbolísticos en la oncená albiceleste. En los momentos en que había que resistir al adversario, el block se completaba bajando Hurtado y Alvarez, más la cooperación inteligente de Cortes. Era un planteamiento abierto, mente defensivo el que implantó Cruzat, un "cerrojo", asegurando de entrada que, claro está, por motivos diferentes podía perderse, pero no por goleada. Una finalidad. Era una de las caras de su plan. La otra, la de las posibilidades de gol, quedaba entregado al contragolpe, en base a una punta de lanza específica, como lo fue siempre el goleador Ricardo Cabrera, en consecuencia, presente con el puntero Sergio Alvarez, más el apoyo y el avance hábil y oportuno de Torres y de Cortes, lo que contribuía a una mayor mezcla de las ofensivas albicelestas. Atacaron menos, pero con enorme peligrosidad.

Todo le resultó a la perfección a Magallanes, ayudado en su cometido por la falta de visión táctica del adversario, que no acusó reacción notable a lo largo de los 90 minutos. En una demostración clara de su falta de recursos, Juan Soto



OJEDA, meta de Magallanes, que ayer superó su performance del domingo último, donde estuvo muy nervioso, saltó a asegurar el balón, evitando la intervención de Juan Soto, quien esta vez no pudo aludir la marcación de Molina. Gran triunfo fue el de la Academia, sobre todo por la capacidad del rival.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 16.882 personas. Socios: 3.437 de Colo Colo, y 474 de Magallanes.
RECAUDACION: \$ 8.132.550.
RESULTADO: Magallanes 3-Colo Colo 1.
ARBITRO: Claudio Vicuña, Guardalínear: Roberto Galliano y Mario Carreña.
MAGALLANES (albicelestas): Ojeda; Valdés, Gobbo y Carmona; Molina y Contreras (capitán); Alvarez, Torres, Cabrera, Cortes y Hurtado; Goleador: Cabrera (3).
COLO COLO (nibos): Escuti; Peña, Navarro y Carrasco (capitán); Orii y Rodríguez; Moreno, Hormazábal, Soto, Toro y Bello; Goleador: Hormazábal.
GOLES: Primer tiempo: 28 minutos, Cabrera, de cabeza; 39 minutos, centro de Alvarez y cabezazo de Cabrera; 13 minutos, centro de Alvarez y cabezazo de Cabrera.

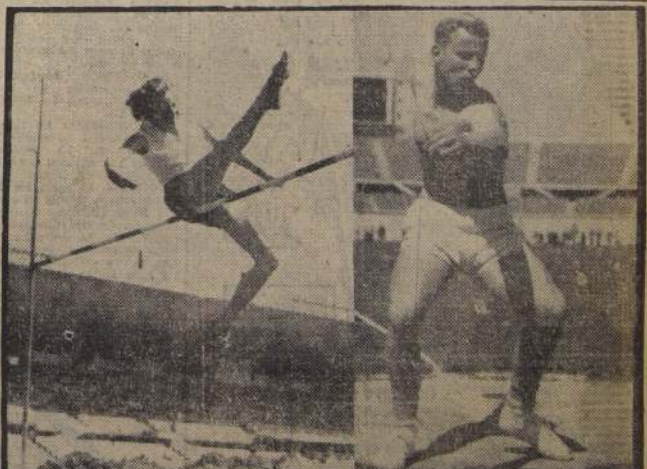
PARA EL PUNTERO.- Se obscurece el panorama

Un triunfo resonante fue el de Magallanes sobre Colo Colo en el clásico del fútbol chileno, lo que le da un nuevo cariz al torneo, ya que al ganar Wanderers, quedó a tres puntos del líder, estando pendiente el match de las Universidades. La tabla de posiciones sufrió pocas variaciones:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	Lugar
COLO COLO	23	14	6	3	49	27	34	1.º
Wanderers	23	12	7	4	40	28	31	2.º
U. de Chile	22	12	6	4	44	26	30	3.º
O'Higgins	23	11	7	5	45	39	29	4.º
Ferroviario	23	8	8	7	36	33	24	5.º
U. Católica	22	9	5	8	39	42	23	6.º
Union Española	23	8	7	8	30	34	23	6.º
Magallanes	23	10	1	12	37	40	21	8.º
Aucas Italiano	23	7	5	11	31	36	19	9.º
Everton	23	7	5	11	39	37	19	9.º
San Luis	23	7	5	11	32	44	19	9.º
Rangers	23	5	8	10	31	42	18	12.º
Palestino	23	7	1	15	41	51	15	13.º
La Serena	23	5	5	13	36	64	15	13.º

TERMINOS MEDIOS
San Luis vuelve a ser el candidato al descenso, seguido de Rangers, al quedar estos conjuntos entre los tres últimos lugares, ya que hay tres equipos con 19 puntos; uno con 18 y dos con 15. Así quedan los promedios:

EQUIPOS	1957	1958	1959	Promedio
Aucas Italiano	24	22	19	25
Palestino	28	31	15	24,66
La Serena	—	33	15	24
Everton	26	24	19	23
Rangers	26	21	18	21,66
San Luis	17	—	19	18



ATLETAS JUVENILES.— Dos ganadores en la etapa final del campeonato nacional realizada ayer en el Estadio Nacional, la atleta de 14 años del Manquehue y una de las figuras de más envergadura, Doris Klubistko, salva la excelente altura de 1,44 metro, con su estilo "ligero". El buen ángulo en que la captó Miguel Medina permite apreciar sus ya eficientes condiciones físicas. A su lado, listo para iniciar su acción en el lanzamiento del disco, María Lapeñada, de la Escuela Militar, el que hizo llegar a 45,67 metros, su mejor rendimiento en la prueba.

LEA HOY:

CAUPOLICAN: Con un homenaje a Caupolican, se inician hoy los actos de la Semana del Deporte, organizada por la Dirección de Deportes del Estado. El programa termina el 12: juegan Chile y Uruguay, con sus equipos juveniles, y el Seleccionado Nacional con Naval de Talcahuano (Pág. 4)

TRANSITO: Expertos en problemas de tránsito proponen la construcción de pasos a bajo nivel en la Avenida Bernardo O'Higgins, para unir Ahumada con Arturo Prat y Bandera con San Diego, para descongestionar el tránsito y mejorar el servicio de transporte (Pág. 9)

ARGENTINA: Las Cancillerías de Chile y Argentina anunciaron anoche que dentro de las próximas 48 horas se emitirá una declaración conjunta sobre los problemas limítrofes entre ambos países (Pág. 9)

FECH: Los universitarios liberales lanzaron un manifiesto denunciando ocultas finalidades de partidos antidemocráticos en la FECH. Sostienen que el comunismo pacta con quien se preste a ello (Pág. 12)

CONSERVADORES: La Junta Nacional de la Juventud Conservadora eligió ayer nueva mesa directiva. Fue reelegido don Adolfo Ballas (Pág. 12)

INTERPLANETARIOS: Los científicos rusos anuncian que con la "estación interplanetaria" puesta en órbita, se podrá conocer la otra cara de la Luna (Pág. 17)

DECLARACIONES.-

FLAVIO COSTA SE EXPLICA

Callados, pero sin amarguras, estaban los jugadores de Colo Colo en sus camarines. No estaban los ánimos para declaraciones, pero en general había desaliento por la derrota, que, en verdad, parecía no entraba en sus cálculos. Un dirigente albo, se quejaba de que los jugadores habían perdido la calma, que no habían seguido las instrucciones del entrenador durante el partido, ni las dadas durante el descanso.

Conversamos después con el entrenador, Flavio Costa, quien nos relató más o menos su opinión del partido: "Me di cuenta la forma en que planteó el juego Magallanes. Entró a defenderse con un semicerrojo. De inmediato después que los volantes se fueran adelante, y como la defensa se replegaba dejando libre el campo —ya que se iban en pos de su hombre— para que remataran al arco. Lo mismo le ordené a Toro. En un comienzo las cosas se dieron bien, y en el primer tiempo pudimos hacer una ventada. Cuando Torres marcó tan de cerca a Toro, debí irse adelante para hostigar a Gobbo, que estaba libre, y así permitir la desmarcación de Soto; los aleros debieron cerrarse y adelantarse la defensa, pero todo se olvidó al parecer. Es la falta del jugador chileno; hasta muy bien las cosas, pero cuando le ponen dificultad, no discurre, se queda. Algo parecido pasó en Maracaná, en la Copa O'Higgins. Si se marca en esta forma, hay desmarcación, se adelantan pelotas sobre los jugadores marcados o se juega al hueco. Veremos qué pasa en el futuro".

A LA FINAL.—

CATEDES SUPERO A SAN ANTONIO 4-1

Por el Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol.

Con su triunfo de ayer, sobre el Wanderers de San Antonio, el equipo de la selección Catedes de fútbol se clasificó finalista del Campeonato Juvenil de Fútbol. El equipo de San Antonio, que jugó en el Estadio Municipal de Valparaíso, fue derrotado por 4-1. La primera mitad terminó 3-0, con goles de Víctor Rojas, Raúl Ortiz y Teófilo Vargas. En la segunda mitad, el equipo de Catedes aumentó su ventaja, ya que a los 12 minutos, Víctor Rojas marcó el cuarto gol.



ESPECTACULAR.— Es el salto de Hurtado, mediodaguer de Catedes, por encima de Gobbo, arquero de Santiago Morandé, ya con el título en su poder, poco afán para que despidiera al Ascenso. Y perdieron por 3-1.



GRAN VICTORIA.— Y por un fácil 3-1, fue la que obtuvo ayer Magallanes sobre su clásico adversario: Colo Colo. Los albicelestas emplearon la fórmula precisa para ganar a los punteros. En el grabado, de arriba, ya ha terminado el partido y el jubilo prende en los jugadores de la Academia, que se abrazan eufóricos. En el centro, se registra el segundo gol.

HABLA CRUZAT, EL ENTRENADOR "EL CERROJO DIO RESULTADO"

Era lógica la indescriptible alegría que reinaba en los camarines de Magallanes. Todos se abrazaban, y los jugadores cantaban a voz en cuello la vieja canción de la Academia. Logramos conversar con algunos jugadores y dirigentes. He aquí sus palabras:

LUIS MESA, presidente de la Federación de Fútbol de Chile: "Es un triunfo muy interesante, y como viejo dirigente de la querida Academia, me llega muy de cerca esta victoria. Se jugó con verdadero amor propio y vergüenza profesional, siendo muy satisfactorio comprobar que estos muchachos jóvenes tengan este concepto de la responsabilidad. Fue un partido limpio, en que hubo un encomiable espíritu de superación. Colo Colo fue el gran rival de siempre y esta vez debió sucumbir ante uno que supo superarlo en todo".

ENRIQUE HUMERES, gerente de Magallanes: "Fue un triunfo, partido de inteligencia, en base a una marcación estricta, en especial con la anulación de los dos aleros y de Soto, dejando libre a Gobbo atrás para que concurren a cualquier parte. Ha sido un gran triunfo".

SERGIO CRUZAT, entrenador de Magallanes: "Sabía que era un partido difícil, por ello estudié y practiqué durante toda la semana un planteamiento especial, dadas las características del rival. En la práctica utilicé el cerrojo, mandando a Molina sobre Soto, los marcadores pegados a los aleros; Torres sobre Toro y Contreras sobre Hormazábal, con ello, dejaba libre

(Pasa a la página 2)

CON 34 PUNTOS CADA UNO.

Punteros del fútbol sureño: Naval y Vial

CONCEPCION, 4. — (Especial). — Naval y Fernández Vial son ahora punteros del Torneo Regional de Fútbol, con 34 puntos, cada uno, seguido de Los Angeles, con 33; Lister Rossel, con 30; Univer-

sitario con 29, y Huachipato, con 27. Los resultados generales los damos a conocer enseguida:

En Concepción: Fernández Vial (1)-Gente de

Mar (1); Lota (1)-Lord Cochran (0). En Talcahuano: Naval (5)-Unión Española (0); Los Angeles (2)-Huachipato (2).

En Schwager: Schwager (3)-Lister Rossel (2).

En Tomé: Marcos Serrano (3)-Universitario (2).

En Penco: Vial (1)-Fanalaza (0).

El sábado en Concepción, San Vicente empató 2-2 con Caupolicán.



24 triunfos seguidos del cubano Rodríguez

LA HABANA, 4. — (UPI). — El invicto pugil cubano Luis Manuel Rodríguez, de 145 libras, venció por decisión unánime al neoyorquino Larry Baker, en un combate a diez asaltos, que tuvo lugar anoche en el Coliseo Nacional.

Con ésta, Rodríguez ha obtenido 24 victorias consecutivas.

TAMBIEN LA "CHAMPION".

Gastón Zúñiga ganó 3 pruebas

Con torneos interesantes alcanzó el etapa final del Torneo Hípico organizado por el Santiago Paperchase Club en su amplio jardín de

salto de Av. Ossa. El concurso de carruajes y la exhibición de los mismos, cumplidos una parte al mediodía y otra por la tarde, di-

CONCURSO DEL SANTIAGO PAPERCHASE. — Presentamos cuatro aspectos del Concurso Hípico que finalizó ayer en los jardines de salto de Avenida Ossa, y que contó con una concurrencia muy numerosa. En primer término, de izquierda a derecha, los ganadores de la prueba para caballos de tercera categoría, Pelayo Izurieta, Cazadores; Ricardo Quass, Coraceros; Hugo Valenzuela, Escuela de Carabineros, y Arturo Al-

Suárez triunfó en 10 mil metros con 29'49"

TURKU, 4 (UPI). — El fondista argentino Osvaldo Suárez ganó hoy la prueba de los 10.000 metros en un torneo internacional de atletismo efectuado ante un exiguo público de no más de 1.200 personas. Suárez cubrió la distancia en 29 minutos y 49 segundos. Segundo se clasificó el finlandés Erkki Rantala, con 29 minutos y 49,2 segundos. La maratón fue ganada por el finlandés Olavi Manninen, en dos horas, 26 minutos y 20,4 segundos.

El empate entre Manuel Rodríguez en "Choy Boy", Escuela de Carabineros; Gonzalo Larrain, en "Yaraví", San Cristóbal, y Carlos López, en "Gesto", Escuela Militar, 4.º León Rivera, en "Huancilíngua", Escuela de Carabineros, y 5.º Silvio Salgado, en "Eremitaño", Escuela de Carabineros. Sexto resultó Luis Núñez en "Chumay", Escuela de Artillería de Linares. El conjunto de la Escuela de Carabineros venció en la prueba por equipos, formado por Gastón Rodríguez, en "Diabliro", y León Rivera, en "Bambuco".

BASQUETBOL FEMENINO.

Magallanes, campeón invicto

El elenco de Magallanes se clasificó campeón invicto del Torneo de Apertura del Básquetbol Femenino. Culminó su brillante campaña, con el triunfo obtenido ayer sobre Santiago Morning, por 42-36. En la cancha del Club "Luis Maramba" se jugó esta final. Y Magallanes, en su triunfo, contó con Lucy Silva, Lucy Tapia, Adriana Bahamondes, Victoria Santa María, Isabel Valenzuela, Inés Garrido y Laura Piña. Santiago alineó con Blanca Romero, Julia Romero, Gladys Contreras, Sara Becerra y Elisa de la Vega.

En el torneo de Ascenso, el elenco de Vocacional se clasificó campeón, al derrotar a Ferrobádminton 36-30.



EN PLENA COMPETENCIA.

Armando Gellona aparece en plena acción durante el desarrollo de la competencia del "sixten von fiach", en tiro pedana, prueba en la que se impuso el campeón Gilberto Navarro.

GANARON EN TIRO AL PLATILLO.

Gilberto Navarro y J. E. Lira

En efectiva demostración de capacidad, los tiradores panamericanos Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira, se adjudicaron ayer los premios "Sixten von Fiach", y "Juan Miguel Valdés", en las modalidades de tiro pedana y skeet respectivamente. El campeón mundial de tiro al platillo, lo hizo con 46 en 50, mientras que Lira con 48 en 50, después de un desempate a 25 platillos con Bricio y Gofí, cumpliendo 25 en 25, y adjudicándose la primera categoría. En la segunda, ganó el novel tirador Enrique Paye, que superó a Luis Miranda, que disparaba por primera vez. En el interesante programa que se realizó en La Churo, ayer, y el sábado, participaron 60 tiradores, preparándose

po equestre del Santiago Paperchase, encabezado por un grupo de simpáticas amazonas de la institución; luego, arriba, derecha, Germán Pérez, del Club Universidad Católica, y el teniente Eugenio Segura, del Regimiento Maturana; más abajo cuando ambos libran saltos impecables. Los concursos y exhibiciones de carruajes tirados por parejas de caballos y el homenaje que el Santiago Paperchase rindió a los ganadores de medallas de oro en Chicago, contribuyeron al mejor lucimiento de este festival equestre, que resultó agradable.

Veamos qué hay en Almacenes Paris

Sastrería

a precios bajos garantizados por la

Póliza de Economía

Garantía que por la mercadería detallada en la Boleta de Compra, el precio pagado ES EL MAS BAJO QUE HA RECIDO EN DIA por ventas en condiciones normales, en establecimientos lealmente instalados, en la ciudad de Santiago

ALMACENES PARIS (S.A.)

AMBOS Primaverales Sedatez elegantísimos y livianos. Oferta especial

\$ 28.000

AMBOS de Fibra, frescos, corte impecable. Oferta especial

\$ 31.600

AMBOS de Alpaca, con entretelas de óptima y forros de seda. Oferta especial

\$ 36.000

PANTALON de Lino, corte americano lavable. Oferta especial

\$ 9.300



y recuerde que...

el BARRIL MILLONARIO le regala UN MILLON y 10 premios de CIEN MIL pesos; todos los meses

ALMACENES Paris M.R. Alameda y San Antonio

PROTEJASE DEL SOL CON ANTEOJOS DE CASA FIONA

CON MARCO DE CAREY

DAMAS: CABALLEROS

MARIPOSA LUXOR

Cristales verde ... \$ 8.200

Cristales verde o ahumado ... \$ 7.500

Cristales bicolor, grado sol ... \$ 8.500

CAPRI MONARCA

Cristales verde o ahumado \$ 7.500

Cristales bicolor, grado sol ... 7.800

DIANA VICTORY

Cristales verde o ahumado ... \$ 7.500

Cristales bicolor, grado sol ... 8.500

BUTTERFLY IMPERIAL

Cristales verde o ahumado ... \$ 7.500

Cristales bicolor, grado sol ... 7.500

GISELA MONZA

Cristales verde o ahumado ... \$ 7.500

Cristales bicolor, grado sol ... 8.800

PARA MOTONETAS:

TIPO CORRIENTE SPORT DE LUJO

Con goma crepé ... \$ 3.200

Armadón metal niquelado, con parabrisas en colores \$ 8.800

CASA FIONA

UNION CENTRAL - COSTADO TEATRO METRO

REEMBOLSOS A PROVINCIAS - CASILLA 1701

EL FUTBOL DE AYER EN TODO EL MUNDO.

Botafogo y Fluminense empatan el 1.er lugar en Río

**los precios más bajos
las mejores cosas
lo más selecto
en Los Gobelinos**



...y recuerde que, bajo un solo techo,
este Gran Establecimiento le brinda
22 tiendas bien surtidas.
donde Ud. podrá adquirir
todo lo que necesite,
para usted, para su hogar y
su familia

AMBOS en casimir peinado,
fantasía mil
rayas, colores gris y café. En to-
das las tallas
\$ 41.900

AMBOS en casimir livia-
no, de media es-
tación, en variedad de colores y
tallas
\$ 34.500

VESTON confeccionado en
tweed liviano,
fantasía, espigado, gran moda. En
todas las tallas
\$ 26.300

VESTON Gran Sport, tipo
Home Spoon, ex-
tenso surtido de colores y tallas
\$ 23.700

PANTALON hecho en fi-
no casimir
peinado, de elegante calda, colo-
res café, gris y gris marengo, gran
surtido de tallas
\$ 10.900

Los Gobelinos m.r.

Publicitas m.r.

Terminó la rueda inicial
del torneo carioca. — 6
puntos de ventaja lleva
Fluminense. — Goleó
Lorenzo. — En Italia, Ju-
ventus pasó a la punta.
Barcelona, único líder.

DE JANEIRO, 4 (UPI). —
Fluminense y Botafogo, con 19
puntos cada uno, encabezan la ta-
bla de posiciones del campeonato
de fútbol de Río de Janeiro.
En la primera rueda, con
juegos jugados ayer y hoy,
Fluminense, con 19 puntos, les pisa
los talones.
En la última fecha
de la primera rueda, Fluminense
y Botafogo, con 19 puntos, se
enfrentaron. — Botafogo, 2-0; Fluminense, 2-0.
En la segunda rueda, Fluminense
y Botafogo, con 19 puntos, se
enfrentaron. — Botafogo, 2-0; Fluminense, 2-0.

DE LORENO, 22 PUNTOS
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Re-
sultados de los encuentros jugados
por la vigesimosegunda
fecha del campeonato carioca.
Fluminense, 2-0; Botafogo, 2-0.
En la vigesimosegunda fecha,
Fluminense y Botafogo, con 19
puntos, se enfrentaron. — Botafogo, 2-0; Fluminense, 2-0.

DE SANTOS, 22 PUNTOS
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Re-
sultados de los partidos del campeonato
de fútbol, jugados
por la vigesimosegunda
fecha del campeonato carioca.
Fluminense, 2-0; Botafogo, 2-0.

DE PASO A LA PUNTA
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos del campeonato
de fútbol, jugados
por la vigesimosegunda
fecha del campeonato carioca.
Fluminense, 2-0; Botafogo, 2-0.

DE JANEIRO, UNICO LIDER
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos de hoy del campeonato
de fútbol.

DE JANEIRO, UNICO LIDER
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos de hoy del campeonato
de fútbol.

DE JANEIRO, UNICO LIDER
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos de hoy del campeonato
de fútbol.

DE JANEIRO, UNICO LIDER
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos de hoy del campeonato
de fútbol.

DE JANEIRO, UNICO LIDER
DE JANEIRO, 4 (UPI). — Resultados
de los partidos de hoy del campeonato
de fútbol.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 285 DE 4 DE OCTUBRE DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

883 (col. 900)	2249 - 2000	38 col. 9000	2249 - 10000	10000 - 20000	20000 - 30000	30000 - 40000	40000 - 50000	50000 - 60000	60000 - 70000	70000 - 80000	80000 - 90000	90000 - 100000	100000 - 110000	110000 - 120000	120000 - 130000	130000 - 140000	140000 - 150000	150000 - 160000	160000 - 170000	170000 - 180000	180000 - 190000	190000 - 200000	200000 - 210000	210000 - 220000	220000 - 230000	230000 - 240000	240000 - 250000	250000 - 260000	260000 - 270000	270000 - 280000	280000 - 290000	290000 - 300000	300000 - 310000	310000 - 320000	320000 - 330000	330000 - 340000	340000 - 350000	350000 - 360000	360000 - 370000	370000 - 380000	380000 - 390000	390000 - 400000	400000 - 410000	410000 - 420000	420000 - 430000	430000 - 440000	440000 - 450000	450000 - 460000	460000 - 470000	470000 - 480000	480000 - 490000	490000 - 500000	500000 - 510000	510000 - 520000	520000 - 530000	530000 - 540000	540000 - 550000	550000 - 560000	560000 - 570000	570000 - 580000	580000 - 590000	590000 - 600000	600000 - 610000	610000 - 620000	620000 - 630000	630000 - 640000	640000 - 650000	650000 - 660000	660000 - 670000	670000 - 680000	680000 - 690000	690000 - 700000	700000 - 710000	710000 - 720000	720000 - 730000	730000 - 740000	740000 - 750000	750000 - 760000	760000 - 770000	770000 - 780000	780000 - 790000	790000 - 800000	800000 - 810000	810000 - 820000	820000 - 830000	830000 - 840000	840000 - 850000	850000 - 860000	860000 - 870000	870000 - 880000	880000 - 890000	890000 - 900000	900000 - 910000	910000 - 920000	920000 - 930000	930000 - 940000	940000 - 950000	950000 - 960000	960000 - 970000	970000 - 980000	980000 - 990000	990000 - 1000000
----------------	-------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------

ES DE RADIOS.

MONEDA 103

PROXIMO SORTEO
70 MILLONES
18 DE OCTUBRE DE 1958

EMOCIONANTE FUE
LA CONDECORACION
AL PERRO "BOBY"Niños fueron premiados
por su amor a los anima-
les

En un emotivo e interesante programa, la Unión de Amantes de los Animales entregó la medalla a la lealtad a dos perros, "Boby" y "Boby", de la Prefectura de Carabineros de Santiago, distinguidos además por su conducta y resaca por su cuidado y protección a los seres humanos.

La fiesta, que se llevó a efecto en el Teatro Portuñal, contó con una concurrencia extraordinaria de público, formada en su mayor parte por niños con sus padres y la totalidad de los socios de la Unión, algunos de los cuales presentaron inteligentes canes que tienen a su haber notables hazañas.

En primer término, se exhibió el hermoso film "El Rey Orgullosito", en técnica a color, en la continuación, se proyectó al repertorio de los premios. El niño Jorge Moya Lorenz, de 10 años, recibió una recompensa en forma de diploma de honor, por haberse arriesgado en el salvamento de una gaceta que estaba ahogando en el río Mapocho.

Momento de gran emoción fue la entrega de la medalla a la lealtad a "Boby", que con su recurso de fidelidad, con el indulto y exoneración de su ama, después de una impresionante espera de ella en el Hospital, se salvó de ella en la Casa Correccional. Una verdadera emoción cubrió este acto.

Recibió un premio en dinero el niño Arturo Díaz, por haber salvado a un perro que fue lanzado al río. Siendo un pequeño de muy escaso valor, como para alimentarlo.

Una figura fue entregada a Susana Guzmán, por haber llevado a un perro a la perrita al médico, que lo salvó de ella y sus dos hijos.

La Brigada Infantil contra la Crueldad del Spring College, recibió premio por su permanente preocupación por los perros, muchos de los cuales fueron sacrificados en los hornos crematorios.

Por último, se entregó a los hermanos Amador, Charles y Eloy, por la oportuna ayuda prestada a una gaceta que se ahogaba en el río Mapocho.

Componen este tribunal los señores Arturo Oyarzun Blat, Manuel Fournier e Isidoro Goy.

El fallo, que debe dictarse hoy, no tiene apelación, según el acta de convenio obrero-patronal, y está llamado a tener la mayor trascendencia en el precio del pan, no solo de Arica, sino que de todo el país, en razón de que el debe recaer sobre la tarea de amasado, teniendo en cuenta la mecanización de la industria. Esta tarea fue fijada en dos quintales por obrero cuando el trabajo se hacía a mano y se mantiene a pesar de la mecanización de muchas panaderías. Los patronos de Arica sostienen que poco antes del vencimiento del pliego anterior, hace algunos meses, procedieron a instalar implementos mecánicos, para revolver los ingredientes, para sobre la masa y para cortar y ovillar el pan. Argumentan, además, que han instalado hornos con quemadores automáticos a petróleo, en lugar de los antiguos hornos a leña. Según ellos, estos adelantos industriales reducen el esfuerzo de los obreros en un 75% de modo que sin mayor fatiga, podría aumentarse la tarea de amasado de dos a tres quintales por obrero. De este modo, al disminuir los costos, podría mantenerse el precio del pan, que en Arica es de \$ 180 el kilo y absorber las alzas de la harina, combustibles y demás elementos que intervienen en su elaboración, lo mismo que los reajustes de salarios que procedan de acuerdo con la ley o que se convengan. Los obreros, por su parte, rechazan este aumento del amasado por hombre.

Si el tribunal acepta la posición de los patronos, se mantendrá el precio del pan y aun podría bajar, si se acepta el criterio de los obreros, se venderá un alza que se calcula en quince pesos por kilo.

EFECTOS INMEDIATOS DEL FALLO. En el resto de las provincias de Tarapacá y Antofagasta se puso término a un conflicto análogo, pero en forma provisional y con un alza de \$ 15 por kilo de pan. Si se resuelve tomar en cuenta los efectos de la mecanización, este hecho tendría repercusión en el fallo definitivo y lo tendría, asimismo, en Santiago, donde los contratos de trabajo están por vencerse.

MAQUINAS DE FABRICACION CHILENA. Todas las máquinas instaladas en Arica, y en el resto del país, son de fabricación chilena y permiten elaborar el pan de uso corriente. Salvo los hornos de cinta automática, de los cuales existen muy pocos, toda la maquinaria se puede producir en Chile. Solo las máquinas para pan de molde son extranjeras.

Trillizos varones en Hospital San Borja. Tres varones, que en total pesaron cuatro kilos 750 gramos, nacieron en la Maternidad del Hospital San Borja, a la señora Mariela Rodríguez Martínez, a su marido Luis Molina Labarca.

El primero nació a las 21.39 horas, y pesó un kilo 950 gramos; el segundo, a las 21.50 horas, con un kilo 370 gramos; y el tercero a las 21.55 horas y pesó un kilo y medio.



EL PREMIO A LA LEALTAD. En el grabado, la menor Catalina Moral, de 5 años de edad, coloca en el collar de Bobby la medalla, mientras lo sostiene su ama, María Echeñique Arancibia, a quien la fidelidad del animal le permitió obtener la libertad, después de una larga y penosa reclusión.

Hoy debe fallarse el conflicto de la industria del pan en Arica

Si se aumenta el amasado de dos a tres quintales por obrero, este alimento no sufrirá alzas. — Trascendencia nacional tendrá la resolución del Tribunal Arbitral.

En el local del Fondo de Industrialización de la Industria del Cero y del Calzado, Agustinas 783, debe constituirse a las 15 horas de hoy el Tribunal Arbitral encargado de resolver el conflicto de la industria del pan de Arica.

Componen este tribunal los señores Arturo Oyarzun Blat, Manuel Fournier e Isidoro Goy. El fallo, que debe dictarse hoy, no tiene apelación, según el acta de convenio obrero-patronal, y está llamado a tener la mayor trascendencia en el precio del pan, no solo de Arica, sino que de todo el país, en razón de que el debe recaer sobre la tarea de amasado, teniendo en cuenta la mecanización de la industria. Esta tarea fue fijada en dos quintales por obrero cuando el trabajo se hacía a mano y se mantiene a pesar de la mecanización de muchas panaderías. Los patronos de Arica sostienen que poco antes del vencimiento del pliego anterior, hace algunos meses, procedieron a instalar implementos mecánicos, para revolver los ingredientes, para sobre la masa y para cortar y ovillar el pan. Argumentan, además, que han instalado hornos con quemadores automáticos a petróleo, en lugar de los antiguos hornos a leña. Según ellos, estos adelantos industriales reducen el esfuerzo de los obreros en un 75% de modo que sin mayor fatiga, podría aumentarse la tarea de amasado de dos a tres quintales por obrero. De este modo, al disminuir los costos, podría mantenerse el precio del pan, que en Arica es de \$ 180 el kilo y absorber las alzas de la harina, combustibles y demás elementos que intervienen en su elaboración, lo mismo que los reajustes de salarios que procedan de acuerdo con la ley o que se convengan. Los obreros, por su parte, rechazan este aumento del amasado por hombre.

Si el tribunal acepta la posición de los patronos, se mantendrá el precio del pan y aun podría bajar, si se acepta el criterio de los obreros, se venderá un alza que se calcula en quince pesos por kilo.

EFECTOS INMEDIATOS DEL FALLO. En el resto de las provincias de Tarapacá y Antofagasta se puso término a un conflicto análogo, pero en forma provisional y con un alza de \$ 15 por kilo de pan. Si se resuelve tomar en cuenta los efectos de la mecanización, este hecho tendría repercusión en el fallo definitivo y lo tendría, asimismo, en Santiago, donde los contratos de trabajo están por vencerse.

MAQUINAS DE FABRICACION CHILENA. Todas las máquinas instaladas en Arica, y en el resto del país, son de fabricación chilena y permiten elaborar el pan de uso corriente. Salvo los hornos de cinta automática, de los cuales existen muy pocos, toda la maquinaria se puede producir en Chile. Solo las máquinas para pan de molde son extranjeras.

Trillizos varones en Hospital San Borja. Tres varones, que en total pesaron cuatro kilos 750 gramos, nacieron en la Maternidad del Hospital San Borja, a la señora Mariela Rodríguez Martínez, a su marido Luis Molina Labarca.

El primero nació a las 21.39 horas, y pesó un kilo 950 gramos; el segundo, a las 21.50 horas, con un kilo 370 gramos; y el tercero a las 21.55 horas y pesó un kilo y medio.

Pasos bajo nivel descongestionarán el tránsito público en la Alameda

Cerca de dos millones de pasajeros y el noventa por ciento de los vehículos santiaguinos cruzan el sector Bandera-San Diego y Ahumada-Arturo Prat. — Declaraciones del director de la ETCE; del vicepresidente del Instituto de Ingenieros y del Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago.

SU CONSTRUCCION CONTRIBUIRA A SOLUCIONAR PARTE IMPORTANTE DEL PROBLEMA DE LA LOCOMOCION COLECTIVA.

La construcción de dos pasos bajo nivel para unir, en la Alameda, las calles Bandera con San Diego y Arturo Prat con Ahumada, fue señalada como la solución concreta para el duro problema que tiene el tránsito público santiaguino en este sitio. El Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, José Valdes Fernández; el Vicepresidente del Instituto de Ingenieros de Chile, Luis Molinare, y el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, general Carlos Carral Vera, manifestaron que la capital requería en este sector obras que faciliten un desplazamiento adecuado para terminar con la desesperante lentitud con que deben transitar los vehículos por esta encrucijada central.

Los técnicos que estudiaron la movilización santiaguina y el tránsito público asignan a este sector el mayor movimiento local de vehículos, pasajeros y peatones. En él se cruzan las rutas que unen los cuatro puntos cardinales de la Gran Ciudad, la atraviesa en una y otra dirección el noventa por ciento de los vehículos registrados en los municipios santiaguinos y se acercan a los dos millones las personas que se movilizan por este punto en las veinticuatro horas del día.

Por rápidos en el desplazamiento de los buses y micros y un aumento en las frecuencias de sus recorridos.

El Director General de la ETCE, el ingeniero José Valdes, quien conoce el problema que se le presenta a los vehículos de la empresa, los que por los motivos expuestos emplean hasta 25 minutos en cubrir la distancia que separa por Bandera, Mapocho con Ahumada, manifestó: "En todos los países que he visitado, he visto que sus principales ciudades poseen pasos bajo nivel, y se les considera de gran utilidad para el descongestionamiento del tránsito. Una obra de esta naturaleza en la Alameda, que unifique los niveles de las principales ciudades, sería un éxito al se hiciera y no voy a dudar que se logre".

ARMONIA ARQUITECTONICA. Por su parte, el ingeniero Luis Molinare, quien trabaja en un estudio sobre la materia, expresó que estaba de acuerdo con un trabajo como el señalado. Dijo que debían superarse algunas dificultades técnicas, como los colectores de alcantarillado y que había que considerar también los aspectos estéticos del paso bajo nivel, para mantener una línea arquitectónica adecuada.

Manifestó, enseguida, que el costo no sería una suma muy elevada, que el trabajo debe ser estudiado por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas y por organismos municipales, y que el sitio señalado permite la construcción de los pasos bajo nivel de Bandera a San Diego, pasando bajo la Alameda, con tramos para vehículos y peatones, como otro de Ahumada a Prat, en la misma forma.

MEJORAMIENTO. Igualmente el Prefecto Jefe de Santiago, general Carral Vera, uno de los primeros en lanzar esta iniciativa, ya que por su cargo está informado diariamente de las dificultades que se le presentan a Carabineros para poder mantener en este sitio un rápido desplazamiento del tránsito público, manifestó a LA NACION que los pasos bajo nivel, además de reducir considerablemente el tiempo que emplean los vehículos en cruzar de norte a sur o a la inversa la ciudad, permitirían también que la Alameda mantenga su condición de arteria fundamental para unir el Oriente con el Poniente santiaguino.

Su construcción —terminó— contribuirá a la solución de parte importante del problema de la movilización colectiva al permitir una mayor rapidez en el desplazamiento de los buses y micros y un aumento en las frecuencias de sus recorridos.

SOLUCION PARA UN PROBLEMA.

La solución de los problemas de tránsito y los expertos en la materia opinan que mediante la construcción de pasos bajo nivel en la Avenida Bernardo O'Higgins frente a Bandera con San Diego y Ahumada con Arturo Prat, se puede solucionar el problema de la congestión del tránsito en las calles centrales de la ciudad. Al mismo tiempo, se haría más expedito el movimiento de los micros, buses y trolebuses. Estos pasos bajo nivel tendrían vías para el desplazamiento de vehículos motorizados y permitirían, al mismo tiempo, que los peatones tuvieran libre pasada a través de la principal de las arterias santiaguinas.

La información fue adelantada en círculos diplomáticos, agregándose que la declaración, que será publicada simultáneamente en Buenos Aires y Santiago, no aludirá a los últimos conflictos planteados entre ambos países, sino que se referirá en términos generales al problema fronterizo.

Argentina presentó una protesta a Chile la semana última por lo que consideró como "gesto inamistoso" de la aviación chilena al sobrevolar una formación de bombarderos ese país al buque Escuela Argentina "Bahía Thetis", que navegaba en aguas adyacentes del Pacífico, frente a la costa del vecino país.

INTENSA ACTIVIDAD. En las negociaciones para la redacción de la nota común se ha registrado una intensa actividad en esta capital, desde el Embajador chileno, Sergio Gutiérrez Olivos, hasta el Asesor Legal de la Cancillería, Luis María de Pablo Pardo, que ha asumido el papel principal en esta gestión y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Juan P. Villar, titular del Ministerio de Defensa.

El Canciller Diógenes Talavera, que encabezó la delegación argentina a la Asamblea General de las Naciones Unidas, llegó hoy de regreso a Buenos Aires y se espera que con su arribo entren en su fase final las negociaciones entre ambos países.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

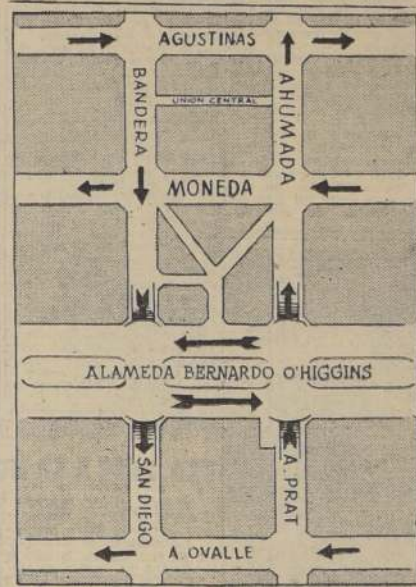
El día 12, mediante un acuerdo celebrado con el Comité de Vecinos por Adelanto de Cartagena, se realizará toda la tarde, a las 18 horas, en la Sección Provincial, tercer piso, un sorteo de los cupones que los lectores hayan enviado después de llenarlos en la forma que en los mismos se indica. Se sortearán seis cupones, cada uno de los cuales dará derecho a 2 personas a disfrutar en forma enteramente gratuita de una agradable estadía en Cartagena entre las 14 horas del sábado y las 18 horas del domingo.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.

Pionero de aviación
francesa llegará
hoy a Santiago

Al mediodía de hoy arribará a Santiago por vía aérea, procedente de Mendoza, el señor Didier Daurat, precursor de la línea aérea entre Francia y América del Sur, dando cumplimiento a su última etapa de la dilatada gira de más de un mes, iniciada en Tolosa el 1.º de septiembre último. El señor Daurat realiza esta visita con motivo del cuadragésimo aniversario de la fundación de la línea del Atlántico Sur y ha hecho escalas en los mismos puntos que fueron etapas de aquella recordada hazaña en la que intervinieron también figuras ya famosas como Mermoz, Guillaumet, Dabry y otros. El señor Daurat, que viene acompañado del señor Francisco Corrales, del ingeniero Lefevre y señora, ofrecerá esta tarde una conferencia de prensa. Su permanencia se prolongará hasta el jueves, y durante ella ofrecerá mañana una conferencia en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, otra al micrófono en el Colegio de la Alianza Francesa, visitará el Aeródromo de Colina, donde estuvo radicada la base de Air France desde 1920, y rendirá allí homenaje a Jean Mermoz.

Habrán otros actos y algunas agasajos, tales como una comida que le ofrecerá el marqués la colonia francesa residente en el Hotel Crillon, un coctel que dará en su honor el Excmo. Sr. De Balsemón, Embajador de Francia en Chile, el micrófono, aparte de visitas de cortesía y actividades variadas para el mejor éxito de su breve permanencia en Chile.

Declaración conjunta anuncian
Cancillerías chilena y argentina

El Ministro Germán Vergara declaró anoche que este documento será emitido dentro de las próximas 48 horas. — "La declaración abordará los problemas fronterizos en general", dicen en B. Aires

La información fue adelantada en círculos diplomáticos, agregándose que la declaración, que será publicada simultáneamente en Buenos Aires y Santiago, no aludirá a los últimos conflictos planteados entre ambos países, sino que se referirá en términos generales al problema fronterizo.

Argentina presentó una protesta a Chile la semana última por lo que consideró como "gesto inamistoso" de la aviación chilena al sobrevolar una formación de bombarderos ese país al buque Escuela Argentina "Bahía Thetis", que navegaba en aguas adyacentes del Pacífico, frente a la costa del vecino país.

INTENSA ACTIVIDAD. En las negociaciones para la redacción de la nota común se ha registrado una intensa actividad en esta capital, desde el Embajador chileno, Sergio Gutiérrez Olivos, hasta el Asesor Legal de la Cancillería, Luis María de Pablo Pardo, que ha asumido el papel principal en esta gestión y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Juan P. Villar, titular del Ministerio de Defensa.

El Canciller Diógenes Talavera, que encabezó la delegación argentina a la Asamblea General de las Naciones Unidas, llegó hoy de regreso a Buenos Aires y se espera que con su arribo entren en su fase final las negociaciones entre ambos países.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

El día 12, mediante un acuerdo celebrado con el Comité de Vecinos por Adelanto de Cartagena, se realizará toda la tarde, a las 18 horas, en la Sección Provincial, tercer piso, un sorteo de los cupones que los lectores hayan enviado después de llenarlos en la forma que en los mismos se indica. Se sortearán seis cupones, cada uno de los cuales dará derecho a 2 personas a disfrutar en forma enteramente gratuita de una agradable estadía en Cartagena entre las 14 horas del sábado y las 18 horas del domingo.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.

De esta suerte, doce serán las personas, atendidas cada semana en la forma excelente que acostumbraban establecer los miembros de primera categoría del club banuario, como ser las residencias San Ramón y García Moreno y los hoteles Alcazar, Palace, Mar Azul y Continental.

Tanto de Pablo Pardo como de Gutiérrez Olivos se han mostrado optimistas sobre el resultado de la negociación, pero declararon formular toda declaración a la prensa, afirmando que ya concurrían a una entrevista colectiva con los periodistas.



BAJA EL PRECIO DE LA MERLUZA. Los productos del mar también han bajado de precio, al igual que las hortalizas y las verduras. En los puestos de la Vega Central y del Mercado se pudo comprobar ayer los menores precios en merluzas y pescados, especialmente el de tipo populoso, que se vendía a \$ 160 el kilo, en circunstancias que la semana anterior se extendió a \$ 240, tal como se puede comprobar por el letrero exhibido en el puesto de Rúa y Pérez. Asimismo, el público pudo comprar bajos precios diversos otros artículos de la alacachofa, en el puesto de Manuel Valenzuela, se vendían a \$ 40. La semana pasada costaban \$ 49. Las habas, que se expendían el sábado recién pasado a \$ 180 el kilo, ayer en la mañana estaban a \$ 140. Las narajas, en el negocio de Adolfo Rodríguez, se vendieron ayer a \$ 70 el kilo, dos días antes costaban \$ 80.

BAJO EL HUEVO
POR MAYOR PRODUCCION DE PRIMAVERA
VENDAMOS
HUEVOS DE PRIMERA, FRESCOS
A \$ 3.300 EL CIENTO
DESDE 25 HUEVOS

En nuestros Locales de Ventas:

OTO Y CIA. LTDA.:
Salvador Sanfuentes 2990, fono 92306-91801.
Sucursal: Mercado Central.

JAIME LINAS R.:
Meiggs 98, fono 93988 — Salas 214, fono 373976

CODIPRA:
Salvador Sanfuentes 2973, fono 93179-93520

Sucursal: Mercado Central (interior), fono 83911

TARRES Y CIA. LTDA.:
Boleaga "El Olivar", Artesanos 751, fono 373968

DIVULGACION:

A la recuperación industrial del mundo le sigue la agropecuaria

La FAO señala que se están produciendo algunos síntomas con el alza del precio en algunos productos que podrían significar la superación de la recesión agrícola.

Francos síntomas de recuperación de la economía agrícola, se han puesto en evidencia en los países industrializados que sufrieron la recesión, tanto en América, como en Europa.

A mediados de 1959, la recuperación fue franca en la industria, pero débil en la agricultura. En algunos países, como Argentina, cuando algunos precios agropecuarios en el mercado mundial mostraban claros indicios de recuperación.

En este sentido se expresa el Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación, publicado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Se trata del estudio que anualmente hace dicha agencia especializada con bases en la información disponible al 30 de junio.

Al analizar los efectos de la mencionada crisis económica sobre el comercio internacional de productos agrícolas, se textualmente que "la situación cambió de muchos países subdesarrollados y también de aquellos más adelantados que acostumbraban exportar productos agrícolas en cantidad".

No obstante, en el primer semestre de 1959, se han recuperado algo los precios de exportación de la manteca de cerdo, lana, y caño, y los de otros productos esenciales.

BAJA EXPORTACIONES AGRICOLAS.

Muestra el estudio de la FAO que la crisis ejerció, du-

rante 1958, efectos desiguales sobre el comercio internacional de productos agrícolas, siendo "las materias primas de origen agrícola las más gravemente afectadas". El volumen de las exportaciones de éstas se redujo en un ocho por ciento, y su precio medio en un 16 por ciento. Los ingresos totales provenientes de estas exportaciones fueron un 23 por ciento menores que los de 1957, afectando principalmente a los ingresos por la exportación de lana, algodón, caucho y productos forestales.

La cantidad de alimentos y forrajes exportados, no varió mucho, pero los ingresos provenientes de dichas exportaciones fueron inferiores en un cinco por ciento, por causa de la aceleración, ininterrumpida desde 1952, de la caída de los precios en 1958.

Sin embargo, en el caso de los productos derivados de la leche, los precios medios y los ingresos por conceptos de exportación bajaron más del diez por ciento. La baja fue algo menor en el caso de los cereales, aceites comestibles y oleaginosos.

El valor de las exportaciones de bebidas y tabaco, se redujo en 1958 en un tres por ciento, siendo en cantidad apenas inferiores a las de un año antes, en cambio los del café bajaron, a pesar del plan latinoamericano de retención,

con lo que los ingresos por concepto de su exportación se redujeron en un 15 por ciento. La contracción del comercio internacional de productos agrícolas, y especialmente de las materias primas, obligó a varios países, entre ellos Pakistán, India, Indonesia y Filipinas a restringir las importaciones y reducir el ritmo de desarrollo económico. En los primeros nueve meses de la temporada 1958-59, la balanza comercial de Australia se inclinó al déficit. Nueva Zelanda tuvo también dificultades en su balanza de pagos. En muchos países de América Latina continuó la inflación, ocasionando dificultades adicionales la baja de los precios del café y el algodón, así como la necesidad de pagar el café retenido.

Observa el estudio anual de la FAO, que los préstamos y donaciones de las instituciones internacionales, Gobiernos de América y de otros países, no alcanzaron a compensar la reducción de los ingresos por concepto de exportaciones.

Con respecto al porvenir, dice el informe que las perspectivas son todavía inciertas, dependiendo en gran medida de la actividad económica en los países industrializados.

Falta financiamiento para obras en Mercado Presidente Ríos

La Corporación de Fomento a la Producción informó al Ministerio de Agricultura que carece de fondos para construir el terminal pesquero en el Mercado Presidente Ríos, de esta capital. Dicho terminal había sido proyectado por la "Comisión Nacional de Fomento del Consumo de Productos Pesqueros", que integran entidades de privadas, aparte de la CORFO.

Este último organismo señala a Agricultura que, en todo caso, dará instrucciones a su representante en esa Comisión para que gestione el financiamiento de la mencionada obra.

NUEVOS RECORDS DE PRODUCCION EN

USA, PESE A LA HUELGA DEL ACERO

NUEVA YORK (UPI).— La huelga del acero continuó al entrar el mes de octubre contra el pronóstico de muchos, pero se ejerció nueva presión para ponerle fin.

La economía de la nación ha seguido prosperando a pesar de esta huelga, la más larga de la industria del acero de cuantas ha habido en los Estados Unidos.

Durante los últimos días se han batido muchos records de producción, y los negocios en general han sido tan buenos, que originaron un gran aumento de la demanda de créditos bancarios. Esto produjo una carestía de dinero que fue causada, a su vez, de un alza en el interés de los préstamos.

La actividad aumentó en forma extraordinaria en las fábricas de acero no afectadas por la huelga. Su producción de la semana fue de 362.000 toneladas, que es algo menos del 13 por ciento de la capacidad total de producción de la industria.

Algunas firmas han estado comprando acero extranjero para ayudar a llenar el vacío en el mercado nacional. Hasta esa fuente, sin embargo, ha quedado cegada en algunas partes por la huelga de los cargadores de muelles. El centro de la huelga está en los puertos del Atlántico y del Golfo de México.

La carga de los ferrocarriles aumentó también durante la semana.

Las grandes compañías de acero continuaron comprando carbón y aumentando, por lo tanto, sus existencias. Eso se consideró un indicio de que la huelga se encuentra en sus últimos días.

FOMENTO DEL AHORRO IMPULSARA CAMARA DE LA CONSTRUCCION

Los estudios para legislar sobre el tema, fueron entregados al Presidente de la República.

El estudio para elaborar un proyecto de ley que fue entregado al Presidente de la República por la Directiva de la Cámara de la Construcción, para establecer las Asociaciones Privadas de Ahorro y Préstamo Habitacional, será el punto central que analizará la Junta Extraordinaria de Socios de la Cámara Chilena de la Construcción.

Esta reunión se llevará a efecto el jueves a las 18.30, en el salón sur del Hotel Carrera.

Junto con debatir los aspectos principales del sistema que permitirá reinstaurar en Chile el hábito del ahorro, mediante la captación de recursos destinados a préstamos a consumidores privados, se estudiará a través de un Foro-Panel, las fórmulas prácticas que permitan la creación y funcionamiento de las futuras entidades de ahorro y préstamo, que serán un valioso aporte al progreso de la industria de la construcción, determinando un perfeccionamiento en sus métodos y el lógico abaratamiento de sus costos, al restablecer la competencia en todos sus niveles.

La reforma de los estatutos será también motivo de especial estudio por parte de los socios de la Cámara, lo que tiene como finalidad especial, el lograr el concurso de importantes grupos de profesionales y empresas de la construcción, existentes actualmente en diversas zonas de nuestro país.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora ROSARIO MEZA LORCA. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Andacollo (calle Mapocho esquina de Cumming), al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor HOMERO ACUNA CONTRERAS. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de San Juan Evangelista al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.15 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.



BAJARON LAS PAPAS NUEVAS.

En la Vega Municipal, bajó el precio de las papas de la nueva cosecha. La semana pasada costaban \$ 140 el kilo, y ayer fueron vendidas a \$ 110, tal como se puede apreciar, en el negocio de la firma Donoso, Valenzuela. Los técnicos del Ministerio de Agricultura, habían señalado una baja en los productos de chacarera en la semana última, de un 20 por ciento con relación a la semana precedente.

Designaciones en el National City Bank

Mr. James S. Rocketteller ha sido designado presidente del The First National City Bank of New York, en reemplazo de Mr. Howard G. Shepard, que se acoge a retiro.

Desempeñará al mismo tiempo el cargo de jefe ejecutivo de la institución. Como presidente del Comité Ejecutivo ha sido nombrado el señor Richard S. Perkins, y como presidente y director de la institución el señor George S. Moore. El Consejo ha permitido a designar, además, como Supervisor General de la División de Ultramar al actual vicepresidente, señor Walter B. Wriston.

Estos nombramientos se harán efectivos a partir del 1.º de noviembre próximo.

Se inauguró Conferencia sobre Cooperativas de Ahorro

Participan delegados de Chile, Argentina, Perú, Bolivia y Paraguay.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizó ayer el acto inaugural de la Conferencia de Adiestramiento de Líderes de Cooperativas de Ahorro. También estuvieron presentes delegados de Argentina, Perú, Bolivia y Paraguay.

Esta conferencia de adiestramiento durará 13 días.

Precios agrícolas

(Informaciones proporcionadas por la firma Francisco Díaz M. y Cia. Ltda.)

TRIGOS	
Trigo Bafío, Menú y Floreau (100 kilos, sin saco, base Nuñoa)	7.491
Trigo Florencia, Ardito y Manibola	7.491
Trigo Blanco y Colorado del Sur	7.491
Trigo Primavera de Osorno	7.491
Trigo Candelino fino, hasta 10% degenerado	7.865
Trigo Candelino corriente, hasta 30% degenerado	7.491
Trigo Centeno	5.300

CEBADAS	
Cebada Inglesa o Alemana (100 kilos, sin saco, base Nuñoa)	6.000
Cebada del País, clase cervecera	5.700
Cebada del País, clase exportación	5.700
Cebada del País, clase forrajera	5.700

HARINAS	
Harina de la flor cilindro, los 46 kilos, con saco, puesto Molino	5.200
Harina Candelino, los 46 kilos, con saco	4.800

FREJOLÉS	
Frejoles Arroz (100 kilos, con saco, base Puerto)	15.500
Frejoles Araucanos	13.000
Frejoles Bayos, Regulares	13.500
Frejoles Bayos, Chatos	10.000
Frejoles Bayos, Villarrica	12.500
Frejoles Burros Tortolitas	15.500
Frejoles Burros corrientes	14.500
Frejoles Criollos	18.500
Frejoles Concorrono	15.000
Frejoles Frutillas	13.000
Frejoles Red Kidney	25.500
Frejoles Val, Mexican	14.000
Frejoles Valdebenitos	13.000

SEMILLAS	
Semilla de alfalfa Provence, los 100 kilos, con saco, base Santiago	136.500
Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, base Santiago	94.500
Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, base Santiago	126.000
Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Santiago	14.000
Semilla de arveja, los 100 kilos, con saco, base Santiago	3.200
Semilla de arveja, los 100 kilos, con saco, base Santiago	5.000
Semilla de cañamo, los 100 kilos, con saco, base Santiago	16.500
Semilla de linaza, los 100 kilos, sin saco, base Santiago	21.000
Semilla de Maravilla, los 100 kilos, sin saco, base Santiago	9.681
Semilla de Mostaza, los 100 kilos, con saco, base Santiago	12.500
Semilla de Nabo, los 100 kilos, con saco, base Santiago	11.000
Semilla de trébol rosado, los 100 kilos, con saco, base Santiago	100.000
Semilla de trébol, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Santiago	100.000
Semilla de Coruhila, de los Canales, los 100 kilos, con saco, base Santiago	6.500
Semilla de Raps, los 100 kilos, con saco, base Santiago	12.716

VARIOS	
Afrecho, los 100 kilos, sin saco, puesto Molino	2.500
Afrecho, los 100 kilos, sin saco, puesto Molino	2.800
Aroz Nacional, los 100 kilos, sin saco, en Bruto	7.600
Avena Blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.000
Avena Negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.100
Avena Rubia, Forrajera, los 100 kilos, con saco, en Alameda	5.800
Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.100
Arvejas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto	10.000
Arvejas, grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto	11.000
Carbón de espiño, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.200
Carbón blanco, los 100 kilos, con saco, en Alameda	5.500
Garbanzos, 55.60 gr. onza, los 100 kilos, con saco, base Puerto	17.500
Garbanzos, 50.55 gr. onza, los 100 kilos, con saco, base Puerto	18.500
Garbanzos, 48.50 gr. onza, los 100 kilos, con saco, base Puerto	19.500
Garbanzos, 46.48 gr. onza, los 100 kilos, con saco, base Puerto	20.500
Lana trasquila, Octubre, H. Down, los 100 kilos, en Alameda	65.000
Lana trasquila, Octubre, H. Down, los 100 kilos, en Alameda	60.000
Lentillas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto	33.500
Lentillas 6 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto	41.000
Lentillas 7 mm., los 100 kilos, con saco, base Puerto	42.500
Mantequilla, los 100 kilos, según clase, en Alameda	150.000
Mantequilla, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.700
Miel blanca, los 100 kilos, base Puerto con tara 10%	17.000
Miel rubia, los 100 kilos, base Puerto con tara 10%	14.000
Nueces, los 100 kilos, con saco, base Puerto. Tolerancia 10% malas	39.000
Pasto, 1.º corte, los 100 kilos, base Alameda	3.000
Pasto 2.º corte, los 100 kilos, base Alameda	3.000
Papas de la, los 100 kilos, con saco, en Alameda	6.500
Quilay con Arpillera Nueva, los 100 kilos, según clase, en Puerto	110.000

EE. UU. reiteró su apoyo al Banco Interamericano de Fomento

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Secretario del Tesoro, Robert H. Anderson, declaró hoy que Estados Unidos mantendrá su adhesión al plan de formación de un Banco Interamericano de Fomento. En un discurso ante el Congreso, el Sr. Anderson, declaró que Estados Unidos continuará apoyando el plan de creación del Banco Interamericano de Fomento. Anderson hizo esta declaración a raíz de los rumores de que Estados Unidos había adoptado una actitud fría hacia la entidad hemisférica después de aprobado el plan de creación de la nueva Asociación Internacional de Fomento (A. I. F.).

"Nada podría estar más lejos de la verdad", declaró Anderson a la UPI, "además más que nunca partidarios del Banco Interamericano".

La A. I. F. concederá créditos a largo plazo y bajo interés a los países necesitados. Los Estados Unidos se comprometerán a proporcionar el 25 por ciento del capital del Banco Interamericano, con el fin de ayudar a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.

Anderson dijo que el Banco Interamericano de Fomento ayudará a la integración de los países de América Latina y el Caribe.



Procedente de Buenos Aires, via Panagra, llegó en breve visita al país, acompañado de su distinguida esposa, el Director Gerente de la firma WBAU, señor H. Matthias. WBAU es una de las fábricas más importantes en maquinarias para pavimentación estática y ha suministrado varias plantas asfálticas a Chile. Esta firma es representada por CODITEC, Compañía Distribuidora Técnica Ltda.

En PROVIDENCIA 1041 LE ESPERA CHILEAN STAR Super Mercado

Municipio iniciará mañana estudio del Plan de Obras de Adelanto Local

Consulta inversiones por dos mil 72 millones de pesos.

La Municipalidad de Santiago iniciará mañana, en el Comité de Regidores, el estudio y análisis del plan de obras de adelanto local, que fue elaborado por un conjunto de técnicos y altos jefes de servicios de la Corporación, y que contempla inversiones por un total de dos mil 72 millones de pesos.

Este trabajo, que está contemplado en el plan de obras de adelanto local, es uno de los problemas más urgentes y más importantes de la ciudad, y que debe ser abordado con criterio realista y técnico, en todos sus aspectos, teniendo como base un planeamiento integral para las soluciones más adecuadas. Fueron, por lo tanto, clasificadas las obras en un esquema racional, que comprende todas las necesidades esenciales de una ciudad.

La sola enumeración de estas obras pone de relieve la importancia del estudio realizado por el Comité de Planeación y Coordinación Municipal, a saber:

Ejecución del Parque Vespertino, transformación de las Pistas Bulevar y Bulevar, abastecimiento de aguas, canales, piscinas, canchales de básquetbol y campos deportivos, plazas de juegos infantiles, ensanche de la calle San Diego, instalación de nuevos semáforos, obras nuevas de pavimentación, nuevas plantaciones y jardines, nuevas instalaciones eléctricas a gas de mercuro, obras de renovación de vehículos, obras de renovación de edificios, nueva estructura del cerro Santa Lucía, apertura de mercados de barrios, renovación y transformación del cerro Blanco, trabajos e instalaciones en Lo Valledor, transformación de Avenida Maipo, planta industrializadora, abastecimiento, apertura de una vía paralela a la Alameda, por el sur, y creación de una nueva arteria, de norte a sur.



La planta industrializadora y la modernización del equipo de aseo son soluciones básicas para un problema que pesa como un estigma sobre la ciudad: la basura. Esta semana se llamará a propuestas públicas.

Semana del Niño Invalído será inaugurada hoy

Al mediodía habrá una ceremonia en la Universidad de Chile. — Miles de niños necesitan recursos para su rehabilitación.

"No pide piedad, apenas una oportunidad", es uno de los emotivos lemas de la "Semana del Niño Invalído", que se inaugura al mediodía de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Ministro de Salud Pública, Eduardo Gonián, el Intendente de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack, y representantes del Ministerio de Educación, asistirán a la ceremonia que se iniciará con un discurso del presidente de la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Invalído, Dr. José Perroni.

La finalidad de esta Jornada es exponer los problemas y necesidades de los niños que sufren incapacidades físicas. La Sociedad que la organiza, dedica todos sus esfuerzos a la rehabilitación de los niños inválidos. Un informe de la Sociedad dice que en Chile existen miles de niños incapacitados, que necesitan tratamientos especializados para convertirse en individuos útiles a la patria y a sí mismos.

Mañana habrá en el Instituto de Rehabilitación Infantil un almuerzo a las representantes de la prensa, para informarles sobre la importancia de la Jornada que se realizará. El miércoles será inaugurado en Maipo, camino de Santiago a Valparaíso, un edificio que habla sobre la necesidad de prestar ayuda a estos niños. El jueves, se solicitará la ayuda económica del comercio para la obra que desarrolla el Instituto de Rehabilitación Infantil.

GRAVES QUEMADURAS SUFRIÓ MENOR QUE JUGABA CON FUEGO

Con quemaduras de tercer grado en el rostro y diversas partes del cuerpo fue ingresado en el Hospital Roberto del Río, luego de recibir las primeras atenciones en la Posta Central del Arrabal, el niño Alejandro Pérez Arancibia, de 7 años de edad, domiciliado en calle 200, número 3777, de la Vía Maipo.

Este niño estaba quemando basura en su domicilio y las llamas cayeron en contacto con sus ropas, con las consecuencias señaladas.

Motociclistas chocaron con automóvil: graves

Dos personas resultaron gravemente heridas al chocar la motocicleta en que viajaban con el camión que transporta a los pasajeros en la Gran Avenida frente al pasadizo 14, en la madrugada de ayer.

La motocicleta 10022, conducida por Carlos Chirri Retol, empleado de 27 años, quien llevaba como acompañante a Guadalupe Polanco Gómez, de 24, embistió al microcamión que conducía el señor Raúl Moreno. Los motociclistas fueron internados, con lesiones graves, en el Hospital Barros Luco.

PARA "FIGURAR EN LA PRENSA" PRENDIÓ FUEGO A UN MICROBUS

El chofer Luis Gómez Varas confesó que deseaba también vengarse de su patrón.

Para vengarse de su empleador, que tenía el propósito de despedirlo, y porque quería "figurar en la prensa", un chofer de microbus se transformó en "piromano", prendiendo fuego al vehículo, que resultó totalmente destruido por las llamas. El siniestro ocurrió en un momento en que el microbus estaba en un depósito de pinturas y de un depósito de gasolina.

La alarma de incendio movilizó a las compañías de bomberos en la madrugada, indicándose como sitio amenazado la calle Tequilda, a la altura de la cuadra 1800. Concurrieron la primera, segunda y tercera compañías de Ñuñoa. La máquina había sido rociada con gasolina, tenía el estancque abierto y ya era una inmensa hoguera cuando llegaron los voluntarios, quienes lograron circunscribir el fuego, evitando su propagación a las residencias próximas.

El microbus estaba estacionado frente al número 1839, de la calle Tequilda. El propietario, Nicomedes Valentín, estimó los daños en cuatro millones de pesos, expresando que no tenía seguros.

A las 4.10 de la madrugada, se presentó a la 13a. Comisaría de Ñuñoa el chofer Luis Gómez Varas, de 40 años, domiciliado en el Recinto Militar de Peñalolén, quien confesó ser el autor del incendio. Interrogado por los jefes de la unidad, manifestó que había incendiado el microbus, para vengarse de su patrón, que se negaba a firmarle contrato de trabajo y tenía resuelto prescindir de sus servicios.

Pero agregó Gómez una pittoresca declaración: "Tenía deseos de salir con letras de molde en la prensa, me gustaba la publicidad. Eso es todo". El chofer incendiario será puesto hoy a disposición del Jefe Juzgado del Crimen.



SEVERO CONTROL EN LOS CAMINOS. — En la trágica carretera a Melipilla, que registra el mayor número de accidentes, Carabineros ha intensificado el control de los automóviles, camiones, camionetas y motocicletas. En el grabado, Radiopatrullas en plena acción de vigilancia y control en el kilómetro 75. Puede observarse una larga fila de coches, mientras Carabineros examina uno por uno los documentos de los conductores y el estado de los vehículos. En este camino pudimos observar la falta casi absoluta de señalización en las obras de arreglo que se están efectuando en plena vía, con grave peligro para los vehículos, principalmente en la noche. (Foto de Hernán Castillo)

FUE INVENCIÓN DEL ELECTRICISTA RAES ASALTO DE CONCHALI

El obrero electricista del Banco de Londres para América del Sur, Miguel Raes General, terminó ayer por confesar, ante el exhaustivo interrogatorio a que fue sometido en Investigaciones, que lo del asalto tipo "Chicago", el secuestro y la acción de una banda de enmascarados, había sido todo inventado por él para tener una justificación ante su esposa y ocultar una "farsa" con varios amigos.

Con esta declaración, Investigaciones de Conchali dio ayer por liquidada la grotesca denuncia, que mantuvo preocupada a la policía durante 72 horas, aun cuando desde el primer momento los detectives mostraron dudas respecto de la veracidad del cinematográfico relato de Raes.

SINTESIS POLICIAL

SUICIDIO. — En la tarde de ayer se lanzó al río Mapocho, frente a su domicilio de calle San Jorge 615, el obrero Gerardo Soto Soto, de 42 años, casado, cuyo cadáver fue encontrado media hora después flotando a la altura de la calle Jorge Walle.

CADÁVER. — El cadáver de un muchacho de más o menos 16 años de edad, pobremente vestido, fue encontrado del Canal San Carlos, frente a la calle Simón Bolívar.

El cuerpo no presentaba lesiones.

Dos menores heridos en atropellamientos

Menores de edad fueron las principales víctimas de los irresponsables del volante, durante el día de ayer, cometiendo así una señalada de numerosos atropellamientos.

En la Carretera Panamericana, esquina de Avenida Santa María, el microbus SC 178 del recorrido San Pablo-Reña, conducido por Juan Juanillo Carrasco, atropelló al estudiante Selim Fariñas Castro, de 14 años.

En estado grave fue internado en la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública.

Frente a su domicilio de calle Marchant Pereira 2356, la menor Loreto Pont, Salinas, de 4 años, fue atropellada por el automóvil que gobernaba Gonzalo Rodríguez Lazo, quien fue detenido. Con lesiones graves fue hospitalizada en el Atlixar.



La Alameda, mirada desde el Cerro Santa Lucía. Es de importancia crear una nueva vía paralela a nuestra principal avenida, para descongestionar el tránsito. Esta obra está contemplada en el Plan.

20 MESES SIN PIE

en toda la línea R.C.A. VICTOR y además

PLAN 2-10 MESES PLAZO SIN RECARGO

PLAN 3-RADIOFONOGRAFOS A 25 MESES PLAZO

MODELO EUROPEO 8-X-33 3 PARLANTES. Ondas corta y larga, dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 13.700.-

MODELO EUROPEO H.F. 110 ALTA FIDELIDAD una obra maestra de técnica y artesanía. Moderno y novedoso gabinete. CUOTA MENSUAL \$ 30.000.-

MODELO 8-X-11. ELEGANTE receptor de sobremesa, gabinete de madera. Con dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 6.900.-

MODELO 8-29-M-3 TOCADISCO manual, tres velocidades, conectable a cualquier receptor, brazo extra liviano. 20 CUOTAS DE \$ 5.200.-

MODELO 8-X-10. El pequeño gran receptor de velador, con dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 5.500.-

MODELO 8-X-10. El gigante entre los receptores de velador. 2 PARLANTES, dos ondas, dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 7.700.-

MODELO HF-3100 ESTEREOFONICO EL SONIDO EN TRES DIMENSIONES lo más avanzado de la técnica electrónica. Muebles de lujo. CUOTA MENSUAL \$ 63.500.-

RADIO CITY M.R. ESTADO 64 y 96 DOS LOCALES PARA SERVIR A UD. CENT

20 MESES SIN PIE

en toda la línea R.C.A. VICTOR y además

PLAN 2-10 MESES PLAZO SIN RECARGO

PLAN 3-RADIOFONOGRAFOS A 25 MESES PLAZO

MODELO EUROPEO 8-X-33 3 PARLANTES. Ondas corta y larga, dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 13.700.-

MODELO EUROPEO H.F. 110 ALTA FIDELIDAD una obra maestra de técnica y artesanía. Moderno y novedoso gabinete. CUOTA MENSUAL \$ 30.000.-

MODELO 8-X-11. ELEGANTE receptor de sobremesa, gabinete de madera. Con dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 6.900.-

MODELO 8-29-M-3 TOCADISCO manual, tres velocidades, conectable a cualquier receptor, brazo extra liviano. 20 CUOTAS DE \$ 5.200.-

MODELO 8-X-10. El pequeño gran receptor de velador, con dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 5.500.-

MODELO 8-X-10. El gigante entre los receptores de velador. 2 PARLANTES, dos ondas, dispositivo antirruidos. 20 CUOTAS DE \$ 7.700.-

MODELO HF-3100 ESTEREOFONICO EL SONIDO EN TRES DIMENSIONES lo más avanzado de la técnica electrónica. Muebles de lujo. CUOTA MENSUAL \$ 63.500.-

RADIO CITY M.R. ESTADO 64 y 96 DOS LOCALES PARA SERVIR A UD. CENT

M A S BARATO ¿donde?

NESCAFE Tarro grande \$ 1.400.- TE JAVA DE FORMOSA \$ 1.000.- KILO

SU PEDIDO LO DEJAMOS

SOLO EN PICCADILLY EN SU PROPIO DOMICILIO

DURAZNOS Globo, tarro \$ 260.-

AZUCAR Granulada blanca \$ 195.- KILO

SU PEDIDO LO ENVIAMOS

SOLO EN PICCADILLY DONDE UD. NOS INDIQUE

RINSO GRANDE \$ 200.- JABON GRINGO \$ 90.- GRINGUITO GRANDE \$ 200.-

Piccadilly

BANDERA ESQ. ROSAS AGUSTINAS 717

Rumorcillos



ATAQUE.— El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano acordó ratificar los términos del pacto que esa colectividad celebró con el PANAPO. Tasa 5148 acordó ratificar la participación de la democracia cristiana en el bloque de fuerza de la cámara única. Finalmente trató una serie de problemas de orden interno. La reunión del Consejo Nacional se inició el sábado y terminó ayer. A esta última sesión, no asistió el presidente del Partido, Patricio Aylwin, quien guardó cama durante todo el día, aquejado de un fuerte ataque de influenza. En el Partido Demócrata Cristiano se lamentó esta ausencia, pero algunos consejeros que no estaban conformes con las acciones adoptadas por el partido, que lo que en realidad había "atacado" a Aylwin eran dichos acuerdos y no la influenza. No hay constancia médica.

INVESTIGACION.— Otro trabajo de investigación emprenderá a realizar la Cámara de Diputados, durante la presente semana. En estudios parlamentarios existe un buen ambiente para recoger una petición del Círculo de Viajes y Asesorías a Viajes de las Aduanas de Chile, que solicitó la designación de una Comisión Investigadora para el caso de la internación de 250 taxibuses "Mercedes Benz". Al parecer el asunto les va a marchar como por "sobre ruedas" con gran seriedad de las vistas, pues todos van en la "parada", aunque en los pequeños vehículos sólo caben 17 pasajeros, y no se admiten de más. La Cámara decidirá sobre este asunto mañana.

LAS ELECCIONES EN LA FECH:
EL P. C. PACTA INDISTINTAMENTE
CON QUIEN SE LO OFREZCA

Así afirman los universitarios liberales. — Obren así porque para ellos el interés gremial está supeditado al interés político.

La divergencia socialista-comunista en la FECH, ha tenido como consecuencia una especie de despertar de las fuerzas democráticas, especialmente después de las declaraciones de diversos personajes del socialismo que han denunciado a sus ex aliados, señalando que con su pacto con el grupo Universitario Radical solo pretendían apoderarse de dicho organismo universitario, para hacer de él un centro de agitación política.

ESTA TARDE SESIONA
EL CEN RADICAL

El CEN del Partido Radical deberá efectuar esta tarde, una nueva sesión ordinaria. Aunque no se ha informado oficialmente sobre la tabla de materias a tratarse, se adelanta en círculos extraoficiales, que se tratará la posición que el radicalismo adoptará frente al proyecto de Reforma Electoral.

Como es sabido, el Departamento Electoral del Partido Radical, entregó un informe contrario a la modificación del sistema de elección.

NUEVA DIRECTIVA DE
LA J. CONSERVADORA

Ayer fue elegido como presidente de la Juventud "Conservadora" el señor Adolfo Ballea Andar. Vicepresidente fueron elegidos Humberto Cresta P. y Enrique Curry U. y como vocal, el señor Jorge García Pascual.

Adolfo Ballea dio también una cuenta la que, luego de un prolongado debate, fue aprobada por 32 votos contra tres.

entregando un manifiesto en el que expresan, entre otras cosas, que "todos sabemos que para los militantes el organismo gremial no es sino un medio de lucha más del que se vale para tratar de imponer su forma de pensar e ideas y conceptos de las cosas, sus actitudes revolucionarias y anti-democráticas. Desde allí tratan de impulsar el odio de clases, el descrédito de los poderes constituidos y de socavar las bases del pensamiento democrático, que constituye la base de nuestro sistema de convivencia. Para ellos el interés gremial está supeditado al interés político".

Más adelante agrega: En el terreno nacional, el hecho de que el movimiento sindical está totalmente desprestigiado y no cuenta con el respeto de sus asociados no es sino la consecuencia de que el trabajador considera que el gremio no está destinado exclusivamente a servir intereses distintos al inmediato y propio, que le corresponde. En el campo de las actividades universitarias ocurre lo mismo. La razón del papel exclusivamente político de nuestra Federación no es sino la consecuencia de una marcada influencia marxista, influencia conceptual que es la que a los marxistas interesa acaparar. Por eso ellos pactan indistintamente con quien sea ofrecida. Ellos son los que orientan la marcha de la

FECH, porque los demás grupos políticos no se han dado cuenta de que están entregando cada día más elementos para el definitivo asentamiento del modo de pensar marxista.

"Nosotros pensamos — dicen los jóvenes liberales — que la FECH, debe preocuparse de los problemas directos e inmediatos de los estudiantes, lo que no obsta para que los estudiantes que tengan una idea política pertenecan a un partido. Pero, en ningún caso, la FECH, o cualquier gremio, debe adoptar acuerdos o resoluciones que obliguen a todos sus miembros ya que en ella forman muchas personas que no participan de dichos acuerdos o que, libre y planamente, no tienen interés en que su gremio participe en dichos acuerdos. Creemos que los militantes de un partido político pueden exponer sus puntos de vista en la FECH, pueden iniciar a sus militantes a apoyarlos en la forma que estimen conveniente, pero en ningún caso pueden imponer sus acuerdos a todos los estudiantes universitarios. No aceptamos trasladar la lucha política al campo gremial".

En por eso — terminan diciendo — que innumerable liberales participan de la Federación Universitaria, la que está empeñada en devolver a la FECH, al terreno natural y lógico en que le corresponde actuar. Esperamos que los estudiantes universitarios que piensan así se encuentren dentro de las posiciones que hoy se enfrentan la que está de acuerdo con sus ideas y conceptos".

ACTIVIDADES
PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL.— La Asamblea de Quinta Normal, proclamó las candidaturas a regidores de los señores Máximo Solari, actual Alcalde de la comuna; y del vecino, don Manuel Parra. Hoy se elegirán otros tres candidatos para completar la lista de cinco.

PARTIDO LIBERAL.— La Asamblea Liberal de Conchalí, designó como candidato a regidor a los señores Alvaro Molina, Guillermo Sáez, Hugo M. Cid, Luis Campus y Francisco Barriga. La campaña se iniciará próximamente.

PARTIDO NACIONAL POPULAR.— Pondrá fin esta tarde, a la lucha interna para la elección de candidatos a regidores. Participarán todas las asambleas de Santiago, y la votación se efectuará entre las 20 y las 22 horas, en San Martín 138. Los que resulten elegidos serán proclamados el lunes 12 del presente, en el restaurante "Cuba".

PARTIDO CONSERVADOR.— Los militantes de San Miguel, se reunirá el domingo próximo, a las 10 horas, en Gran Avenida 3780. Asistirán los diputados Juan de Dios Reyes y Ismael Pareja. Se tomará juramento a nuevos militantes y se elegirán los candidatos a regidores.



Y aquí tenemos a Toñito, junto a su perro regatón. No todo va a ser estudio. Un momento de travesura no le hace mal a nadie. Por algo ostenta un record la modesta Escuela Santa Rosa de Pelequén (Población Blaut): dos años de vida, y ya recita de "pe a pa" nuestro Himno Patrio. Conoce las letras e hilvana las primeras sílabas.

TIENE DOS AÑOS Y RECITA DE
MEMORIA LA CANCIÓN NACIONAL

Es alumno y mascota de la modesta Escuela Santa Rosa de Pelequén, de la Población Blaut. — Como todos los niños, le gustan los dulces y aspira a tener un automóvil.

Recitar de memoria los versos de la Canción Nacional, conocer las letras y leer las primeras sílabas, es algo extraordinario cuando se tiene solamente dos años de edad. Y es el caso de "Toñito" (Antoñito Barrios Folch), nacido el 24 de enero de 1957, que vive "y estudia" en la pequeña y modesta escuela que funciona en la población Blaut y que orgullosamente ostenta el título de "Colegio Particular de Recuperación Santa Rosa de Pelequén".

"Toñito" es hombre de importancia en la Escuela que funciona gracias a la iniciativa y tesón de dos anónimos educadores: Carmelita Folch Stevenson, directora y profesora, y de su padre, Hernán Eduardo Folch Palma. Los seis, y cinco niños que diariamente concurren al plantel, tienen singular cariño a "Toñito", que deambula libremente por la casa, y lo consolarán algo así como una mascota.

La extraordinaria memoria del pequeño, unida a un prodigioso sentido auditivo, se manifestó antes que cumpliera los dos años. De escuchas casi diariamente a sus compañeros entonar la Canción Nacional, se grabaron los versos en su memoria, que ahora recita de "pe a pa", sin inhibición de ninguna especie, con naturalidad y clara dicción. "Toñito" se siente orgulloso cuando se sabe entrevista. No se amilana ante el cronista ni mucho menos, ante el reportero gráfico. ¿Te gusta cantar? Sí, me gusta mucho cantar. ¿Qué te gusta cantar? Como regalo del viejo pascual? Un auto grande que anduviera solo. ¿Te gustan los dulces? Sí, me gustan los dulces. ¿No me dieron dulces porque no me comi la papita. Con "Toñito" se puede conversar fácilmente. Es muy sociable y "amigo entre los amigos". Por lo menos, así lo es, tímido sus condiscípulos.

El abuelo, marino jubilado, después de recorrer durante 23 años nuestro irregular litoral y surcar los mares de diferentes países, y su hija Carmen, que se han dado con especial tesón a cumplir el apostolado educacional (ambos son profesores primarios). En su propia casa, sin pedir un peso a nadie, construyeron una primera sala, modestísima en su arquitectura y mobiliario, y proclaman la enseñanza coral, pendiente a todos los años de preparatoria a los niños de una olvidada población, como es la Blaut. La labor de ambos, aparte de lo anterior, comprende una amplia ayuda social al sector, actuando ella como visitadora social y el como educador en el otorgamiento de ayuda, cuando es menester.

A Córdoba viaja hoy

Monseñor Emilio Tagle

Hoy se dirige a Córdoba para asistir al Congreso Eucarístico Nacional, el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, y los Obispos de San Felipe y Copiapó, Monseñores Ramón Munilla Ezaguirre y Juan Francisco Fresno.

Los Obispos chilenos fueron invitados por el Arzobispo de Córdoba, Monseñor Ramón J. Castellanos.

Durante su permanencia en la ciudad argentina serán huéspedes del Embajador de ese país en Chile, Dr. Enrique Norez, en cuyo domicilio se hospedará.

Venías REPUESTOS Ford LEGITIMOS por MAYOR Y MENOR DESCUENTOS NORMALES NUESTRA OFERTA DE LA SEMANA BALATAS DE FRENO SANTA ROSA 455 — Tel. 35185-36040

RICARDO BESA V.
CONCESIONARIO FORD
Suc de BESA FERNANDEZ LTDA

Vuele vía Panagra...

Guayaquil

5 vuelos semanales directos con elección de clases

"Mundialmente famoso por sus pilas"

Panagra ofrece 5 vuelos semanales a Guayaquil en sus extraordinarios servicios El Interamericano DC-7 y El Pacífico DC-6B, los dos con elección de clases: turista y de lujo. Disfrute de mayor comodidad en un ambiente distinto y cordial; fina atención; deliciosas comidas; mullidos sillones totalmente reclinables; radar; mayor experiencia en la ruta: 31 años ininterrumpidos sirviendo a las Américas! Todos "plus" que ofrece Panagra...

PANAGRA
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Chile) S. A. - Morandé 315, Fonos 81961 al 67 y en el Hotel Carrera, Fono 82011.

NUEVA E IMPORTANTE
INDUSTRIA DE HELADOS

NECESITA MAESTROS Y OPERARIOS ESPECIALIZADOS

Con experiencia en la preparación y elaboración de helados y demás labores del ramo.

Escribir dando referencias completas, o presentarse con documentos al día, a calle Diagonal Santa Elena 2605, de 8 a 10 horas, y de 18 a 20 horas.

SOPROLE YAFIA SOC. LTDA.

Novedades de PRIMAVERA
CREDITOS con GANCHO

Ternos Finos para Caballeros \$ 24.900.-
Vestidos Elegantes para Sra. \$ 4.900.-
Ternitos para niño \$ 14.500.-

Westlandia
DIEZ DE JULIO 145 - 10 meses plazo

MUEBLES DE OCASION

47 LIRA 47 - TELEFONO 30489
Permanente liquidación de muebles finos a los precios más bajos en plaza

DESPACHAMOS A PROVINCIA

Ayer-Hoy-Mañana

Ex alumnos del Seminario

Hoy, a las 21 horas, en el Círculo Español, se efectuará la asamblea-comida mensual del Centro de ex alumnos del Seminario de Santiago. La charla estará a cargo del señor Oscar Pizarro y se referirá a "Folklore Nortino Chileno", y a las manifestaciones religiosas de los pueblos. Debe comunicarse la asistencia antes de las 12 horas a los teléfonos 89944, 33939 ó 86961.

Televisión en Universidad Católica

En la Universidad Católica se exhibirá hoy el programa de televisión: Campos Deportivos, Maravillas Marinas, Tres Ratoncitos Ciegos, Piliuilo.

Reunión de ingenieros

Hasta hoy, a las 12 horas se reciben las adhesiones para el almuerzo de camaradería de los miembros del Instituto de Ingenieros de Chile, a realizarse mañana, a las 13 horas en el Restaurante Bellevue (altos del Teatro Astor). Especialmente invitado está el Ministro de Fomento, Ingeniero Roberto Vergara.

Intercambio Comercial con Japón

Para celebrar conversaciones con personas de nuestra industria respecto a las posibilidades de establecer mayor intercambio comercial con Japón, el Instituto Japonés T. Nakao, gerente de C. S. Chemical Manufacturing Co. Ltda., de Tokio.

Regresó presidente de Anglo-Lautaro

Después de dos semanas en Nueva York regresó a Santiago el presidente de Anglo Lautaro Nitrate Co., señor John Peoples. Su viaje obedeció a asuntos relacionados con la empresa.

Partida de delegados siderúrgicos

Tres delegados a la Conferencia de Industrias Siderúrgicas latinoamericanas, los señores A. Negraldo, D. Lavieira y L. Grigorini, partieron ayer de Santiago, para regresar a su país.

Curso de Apicultura

De dos meses de duración será el curso de apicultura que dictará el ingeniero agrónomo Roberto Iglesias. Las clases se desarrollarán los días domingo de 9.30 a 11.30 horas. Las inscripciones deben hacerse en Santiago 1322.

Semana del Niño

La Semana del Niño, que tradicionalmente organiza el rotarismo chileno, se efectuará entre el 18 y 25 de octubre en curso. Para prepararla en el sector Santiago-Norte, se formó un comité, que presidirá el señor Cándido Céspedes.

Aniversario del Regimiento N.º 9

El Regimiento de Infantería N.º 9 "Chillán", celebra hoy el 64.º aniversario de su fundación. La comandancia del Regimiento ha programado un acto militar-deportivo de carácter interno, en el que participarán oficiales, suboficiales, soldados y conscriptos.

Soelco
LAMPARAS EN TODOS LOS ESTILOS INSTALACION GRATUITA
ALAMEDA 1169 EDIF. BCO. DEL ESTADO

5 de OCTUBRE 1959

Ferriolo
cumple 25 años fabricando las mejores cocinas del Continente,
COCINAS ELECTRICAS
COCINAS A PARAFINA
COCINAS A CARBON Y LEÑA

Ferriolo

Eiffel TOUR DE FRANCE 1960
★ ARMADA CON LO MEJOR DE LA INDUSTRIA EUROPEA
★ LIVIANA • RESISTENTE • ELEGANTE
★ FACILIDADES - ENTREGA INMEDIATA
DAMAS - CABALLEROS - 1/2 PISTA
Eiffel: "Su Fama va sobre Ruedas"
ASESORIA TECNICA GRATUITA
CENTRAL DE BICICLETAS
TEATINOS 622 • SANTIAGO

Con tranquilidad prosigue huelga de "El Teniente"

Con tranquilidad y sin variaciones en el movimiento huelguístico de los trabajadores del mineral "El Teniente", según informaciones proporcionadas por Carabineros.

Los campamentos de Sewell, Canto, Pangu, Coya y Rancagua, están prácticamente tranquilos. La mayor parte de los trabajadores se encuentran en la ciudad de Rancagua.

Por su parte, el Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro, comunicó al Ministro del Interior que continúan en funciones los turnos de emergencia. "La huelga se trata de la primera autoridad provincial se ha llevado con suma tranquilidad y nada anormal ha ocurrido".

5 de OCTUBRE 1959

25 años al servicio de las actividades comerciales y de la Industria de la Construcción

ESTRUCTURAS DE ANGULOS RANURADOS

TEJAS DE FIERRO ENLOZADO



Ferriroza

IMPRECIA

Nuevo debate en la CUT reafirmará repudio al informe comunista

Los diversos oradores "afilan las estacas" para terciar en la discusión. — El PC tiene perdida la partida desde el comienzo. Totalmente descubierto su juego.

Dentro de cuarenta y ocho horas proseguirá en la Central Única de Trabajadores el debate abierto sobre el informe comunista de Bernardo Araya. Algunos dirigentes gremiales estiman que en esta oportunidad, como ocurrió el jueves último, el documento leido en el Pleno del Partido Comunista será repudiado por la mayoría de los oradores. Y esto, en atención a que ya están al descubierto las verdaderas intenciones comunistas, que no son otras que las de conseguir, por todos los medios a su alcance, la dirección y control de la CUT. Tratan, en efecto, según los mismos dirigentes, de ganarse adeptos para las elecciones de nuevo personal, que se realizará en el Congreso Nacional de diciembre próximo.

Conferencia de prensa de la CUT Provincial

El Consejo Provincial de Santiago de la Central Única de Trabajadores, celebrará una conferencia de prensa mañana martes, a las 19 horas, en su sede de Compañía 1335. En esta oportunidad serán consideradas, fundamentalmente, los siguientes asuntos: 1) Presentación de pliego único de peticiones por todos los trabajadores de Santiago; 2) Realización de Conferencias, Congresos y ampliados de la CUT, en las comunas y departamentos de Santiago, en preparación de una Conferencia Provincial que se llevará a efecto los días 31 de Octubre y 1º de noviembre próximos.

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE "LA NACION"

Ante el Inspector del Trabajo señor Heriberto Segovia Villalón, se efectuó el 2 de octubre de 1959 la elección de directiva para el período 1959-1960.

La directiva quedó constituida así:

Presidente, Leonardo Espinoza Riveros; Secretario, Guillermo Yunge Taulis; Tesorero, Pablo Estay Villegas; y Directores: Enrique Muñoz Armijo y Eugenio Yusta Rojas.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto por el Código del Trabajo.

GUILLERMO YUNGE TAULIS, Secretario

PELEA BRAVA. Finalmente, otro dirigente sindical nos dijo anoche: "Todo induce a anticipar que la pelea va a ser brava y que los oradores tendrán que afilar muy bien sus estacas para no salir mal parados. Hay a la certeza de que no prevalecerán los puntos de vista comunista, ya que sus intenciones quedaron al descubierto en el primer round de la contienda."

"La posición del PC, con el informe de Araya, quedará notablemente disminuida en su influencia dentro de la CUT", terminó diciéndonos.

PARO DECLARARON LOS OBREROS DEL DIARIO "LA MANANA" DE TALCA

Un paro de carácter indefinido iniciaron a las cero horas de ayer los 21 obreros que trabajan en el diario "La Manana" de Talca, como protesta por el no reconocimiento del sindicato por la dirección de ese órgano de prensa.

El movimiento fue iniciado por los obreros, pagándose el resto del

Preparan Congreso Nacional Bancario

Durante los días 6, 7 y 8 de diciembre se realizará en esta capital un Congreso Nacional Bancario, organizado por el Consejo Provincial de la Federación Bancaria de Santiago. Este organismo designó una comisión que elaborará la convocatoria, reglamento y temario del torneo. Queda integrada por los siguientes señores: Graciela León de Pinochet, delegada de la Caja Bancaria de Pensiones; Hector Mellado, presidente del Banco del Pacifico; Victor Calderón, delegado del Banco de Crédito. En calidad de asesor actuará el delegado del Banco de Osorno, Enrique Cruzat. Esta comisión deberá cumplir su cometido en el plazo de una semana.

En el Congreso Nacional serán presentados los pliegos legales de peticiones y se considerará también lo relativo a posibles cambios en la previsión.

En una próxima sesión del Consejo Provincial se designará el resto de las comisiones que tendrán a su cargo la preparación y realización del torneo nacional del gremio.

personal por acuerdo adoptado en una asamblea realizada cerca de la medianoche. La dirección del diario "La Manana" insiste en su posición de no reconocer al sindicato de los trabajadores, en consideración de que este aún no tiene personalidad jurídica.

ELIJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO

RELOJES SUIZOS FINOS \$ 3.000.- P.E. SALDO EN 10 MESES PRECIO JUSTO. HORA EXACTA.

Relojería GABOR ESTADO 91 - PISO 5º

PROFESOR DE ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS FUE BECADO POR UNESCO

El profesor técnico mecánico de la Escuela de Artes y Oficios, Camilo Sui Hevia, fue becado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura. Estudiará óptica, electrónica, técnica de la medición y verificación mecánica en España, Francia y Bélgica, durante ocho meses.

Su gira comenzará en España con un curso en el Instituto Católico de Artes Industriales en Madrid; luego hará visitas de estudio y observación en institutos similares, tales como la Universidad Laboral de Sevilla, y el Instituto Científico de Madrid, Enseguida, continuará en la Escuela de Artes y Oficios de París y en la Escuela Técnica de Charleroi.

Trabajadores de la Salud agasajan a Consejero de Caja

El sábado en la noche se efectuó en el Parque Forestal la manifestación organizada por la Confederación de los Trabajadores de la Salud de Chile, en honor al Consejero de la Caja de Seguro Obrero, don Juan Ochoa, vicepresidente de la Confederación de Trabajadores de la Salud.

SOFA Y SILLON-CAMA Venus

Modelos modernos con el mecanismo idéntico a los de fabricación americana.

Reduza espacio en su casa o departamento, con estos sillones, precios especiales.

Vístanlos sin compromiso en:

AV. MATTA 346

FABRICA: NATANIEL 1028 (Envíos a Provincias)

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 4 Y EL 10 DE OCTUBRE DE 1959

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1958 CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1959

Miércoles 7, en la Sucursal N.º 3, Av. Matucana 31-31 ALHAJAS: Sucursal N.º 3: Nos 294.351 — 297.160 OBJETOS: Sucursal N.º 3: Nos 9.540 — 13.314 MUEBLES: Sucursal N.º 3: Nos 27.210 — 27.486 PIELES: Sucursal N.º 3: Nos 7.037 — 7.060

Jueves 8, en la Oficina Matriz, San Pablo 1130 ALHAJAS: Oficina Matriz: Nos 334.747 — 341.676 OBJETOS: Oficina Matriz: Nos 210.862 — 214.334 PIELES: Oficina Matriz: Nos 4.514 — 4.531 ALHAJAS: Sucursal N.º 6: Nos 108.338 — 108.600

Viernes 9, en la Sucursal N.º 2, Vicuña Mackenna 220 ALHAJAS: Sucursal N.º 2: Nos 208.752 — 213.072 OBJETOS: Sucursal N.º 2: Nos 180.006 — 183.414 PIELES: Sucursal N.º 2: Nos 3.437 — 3.475

Viernes 9, en la Sucursal N.º 5, San Diego 1418 ROPA: Sucursal N.º 5: Nos 939.690 — 950.365 EXHIBICIONES: El día anterior al remate RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicita propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en la calle VICENT PEREZ ROSALES, de la comuna de FRUTILLAR, con un presupuesto oficial de \$ 6.172.171.

APERTURA: Alcaldía de Frutillar, el viernes 9 de octubre de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de OSORNO.

Solicita propuestas públicas para el suministro y colocación de soleras de piedra en la AVDA. SUÍZA, de la comuna de TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de \$ 7.881.775.

APERTURA: Alcaldía de Traiguén, el viernes 9 de octubre de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de ANGOL.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de VILLA ALEMANA, con un presupuesto oficial de \$ 14.666.688.

APERTURA: Alcaldía de Villa Alemana, el viernes 9 de octubre de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de VALPARAISO.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Monterrey, de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto Oficial de \$ 7.678.908.

APERTURA: Alcaldía de Conchalí, el lunes 10 de octubre de 1959, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Dirección de Vialidad

PROVINCIA DE RIO-RIO.— Solicitanse propuestas públicas para la construcción de una balsa, para el chadero sobre el río Queuco, en PIRIL, con un presupuesto oficial de \$ 424.098.

Bases y otros antecedentes pueden ser solicitados en la Oficina Provincial de Vialidad de Los Angeles, directamente, de 8.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán el día 10 del presente, las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría de los Registros de la Provincia y Registro General.

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Victoria a Curacautín, kilómetro 0 al kilómetro 35,260, en la provincia de Malleco, con un presupuesto aproximado de \$ 350.000.000.

Esta inscripción especial se cerrará el 20 de octubre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del miércoles 7 del presente.

CAMPAÑA PRECIOS BAJOS

CADENA N.º 1 ALMACENES

LISTA DE PRECIOS MAXIMOS

Aceite de primera a granel sin envase	\$ 620 Lt.	Fosforos	115 paq
Arroz corriente	175 Kg	Fosforos	15
Arroz Extra	255 "	Harina flor	125
Arroz Super-extra	300 "	Harina tostada 130 a	150 "
Azúcar granul cte	169 "	Chuchoca a granel	160 "
Azúcar granul bica	197 "	Choritos diferentes	
Azúcar de pan	217 "	calidades según marca desde 215 a	
Arvejas en tarro corriente (360 grs)	170 c/u	Jabón lavar Gringo	240
Atún al natural rosado lata grande	400 tarro	Leche Condensada	96 barra
Ampolletas 15 y 25 Watts	330 c/u	Margarina Banda Azul	185
Ampolletas 40 Watts	370 "	Mermeladas damascos duraznos moras y alcayota con envase	960 Kg
Ampolletas 75 "	530 "	plástico de 1/4 kilo	214 c/u
Ampolletas 100 "	630 "	Quaker a granel	200 Kg
Café cte tipo brasil molido ante público	1.680 Kg.	Sandinas en aceite	210 tarro
Dulce membrillo	\$ 340 Kg	Sal fina	40 Kg
Durazno al jugo amarillos (560 gr)	270 c/u	Sémola	220 "
Durazno al jugo en cubitos (560 gr)	245 "	Salsa de tomates triple, concentrada 130 gr tarro	95 c/u
Escobas corrientes	250 "	Salsa de tomates corriente 220 gr tarro	100 "
6 costuras	250 "	Té corriente Formosa	1.400 Kg.
Frejoles burpos cos		Yerba Mate picada corte 6	570 "
cerrones y tortillas	200 Kg.		

ESTABLECIMIENTOS DE LA CADENA N.º 1

AUTO SERVICIO ZANOLLI EMPORIO SALAS FRANCISCO BRUZZONE MAIRO E HIJOS SALOMON GOLBERG ANDRES AGUILAR JOTAR HNOS. EL DORADO LA BANDERA AZUL CASA DIAZ CENTRAL STORE LTDA. GOMEZ Y BARAHONA LTDA. MERCADO "ANITA" VICTORIA GARCIA S. SATURNINO GRACIA P. CASA MATEO GRACIA C. SATURNINO GRACIA C. LA LINTERNA AZUL MARIO ANDREIS GIGLIO HNOS.

URIARTE Y GARMENDIA MANUEL AGUIERA AUTO SERVICIO ROYAL SABONCELLO - CONTRERAS DEMETRIO LORIS O. MERCADERO RODRIGUEZ P. J. J. Pérez 4898 COPPA HNOS. Y CIA. EMPORIO ECONOMICO ERNESTO MIRANDA P. LUIS PERAGALLO E HIJOS GUMERCINDO TARANCON

Providencia 2502 Salas 170 Alameda 3401 Andrés Bello 749 Franklin 894 Merc. Ecuador 4403 San Pablo 3350 S. Sanfuentes 2964 Estado 85 Irarrázaval 3199 Estado 71 Exposición 88 J. P. Alessandri 3401 San Pablo 2815 Portugal 246 al 250 Gran Avenida 2699 San Joaquín 1129 Gran Avenida 6600 Irarrázaval 3320 Mercado San José Av. Holanda 3091 Exposición 70 Irarrázaval 3176 Independencia 2127 Irarrázaval 3176 Melgós 50 Mapocho 4199 San Joaquín 1129 Tucumán 1908 San Diego 1802 Chapin 3020 Independencia 790 P. de Valdivia 81

BERNARDO CHERNAJOSKY MARTA VILLALOBOS N. CARLOS MERINO O. TERESA LOLA DE DHIMES JUAN ANTONIO RODRIGUEZ DOMINGA MERINO A. ODONE HERMANOS FERNANDO BECERRA B. CRISTOBAL RORRIS S. ESBIR HNOS. LTDA. RAMIRO SANTIBANEZ V. FRANCISCO GONZALEZ M. HERMOSIN A MATOS R. JAIME LLINAS Y CIA. CARLOS ANDREANI J. NELSON FUENTES D. MARIO LOPEZ F. CARLOS GUTIERREZ F. ALFONSO GONZALEZ M. RAQUEL OLAVARRIA G. JAIME CAMSEN COHA GUILLERMO VALDIVIESO PEDRO MENARES G. ENRIQUE CEREGHINO M. BAZARES HANI

ELISEO GRACIA P. ERNESTO BERTONATI M. RAUL MARTINEZ Z. DESIDERIO VARGAS O.

Andrés Bello 689 Rey Alberto 3998 Valparaíso 408 Buzeta J. M. Infante 1232 Almirante Latorre 97 Sierra Bella 2422 Av. El Bosque 164, San Francisco 1598, Vicuña Mackenna 301 Av. Independencia 4302 Alcino 4498 Q. Normal Muñoz Gamero 547 Teatinos 739 Meigs 98 Av. B. O'Higgins 2170 Av. Ossandón 51 Ñufoa Catedral 2497 Carrascal 4602 Independencia 3389 Irarrázaval 2100 Independencia 3702 Independencia 3752 Fuenzalida Urrejola 813 Meigs 39 Mercad 771 Bilbao 746 Compañía 1261 Irarrázaval 3139 Oran 2700 San Joaquín Mercado Municipal Prov "Emporio Bertonati" Merc. Provid. Puesto 26 2.a Av. 1303 Pab. Alacams

JUAN VEAS CAVIERES SALINAS Y GALLEGUILLAS MANUEL ZUNIGA G. LUIS ARAYA B. ESTER MORALES B. WALLI IZAM B. ANGELO BIANCHINI B. DARIO QUIROZ A. LUIS PARRA O. FERNANDO SALOMÓ A.

JUAN RODRIGUEZ N. TOMAS RODRIGUEZ P. HUGO FERRANDO M. RAUL ARAYA E. REINALDO MACARI M. LUIS FASCE C. JUAN BELETTI CH ANTONIO GALLASTEGUI F.

Independencia 3681 Valdivieso 477 Mapocho 4131 Mapocho 5502 Q. Normal Carran 1421 Sn. Miguel Carran 1899 Irarrázaval 3787 Irarrázaval 240 Necedal 278 Pab. Las Rejas J. J. Pérez 4552 Los Andes 4701 Q. Normal Av. Apoquindo 5240 Av. Vitacura 3744 Manuel Monti 2183 Santa Rosa 602 Chile España 480 Ñufoa Echeurren 198 Exposición 1402 San Diego 5133 Gran Avenida 8139 y Manquehue Sur 1587 Independencia 4801 G. Vitacura 3316 Av. Suecia 3398 Sierra Bella 2351 2ª Avenida 1303 Sn. Miguel Seminario 102 Av. Condell 878 Av. El Salvador 804 Av. Condell 360 Hamburgo 120 Villagrán 15 Sierra Bella 2351

Invitamos a todos los comerciantes del ramo de Abarrotes a formar parte de esta cadena, que beneficiará al país, al consumidor y a sus integrantes.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Reñaca 27-Santiago

EL CUIDADO DE SU CUTIS

La salud y la belleza del cutis son uno de los atributos más importantes del atractivo de las mujeres. Todas habrán notado que por bello que sea un rostro, pierde la mayor parte de su belleza cuando su piel aparece impura, arrugada o mal cuidada.

Conociéndose la clase de cutis que se tiene es muy fácil seguir los tratamientos y el cuidado necesarios. Sea piel grasosa, seca o normal.

La piel grasosa es muy corriente en las jovencitas y en las señoras mayores que superan su peso normal. Si bien es cierto que las favorece bajo el aspecto de que la misma grasitud impide que el rostro envejezca, requiere tener un continuo cuidado, sus poros se ensucian con mucha facilidad debido a su propia secreción, junto con el polvo del ambiente. Se distingue esta piel por sus poros dilatados, su aspecto grueso y en algunos casos el exceso de grasitud hace que sus poros se tapen, lo que forma puntos negros, espinillas y barros. Lo más conveniente para este tipo de cutis es el uso a fondo que limpie los poros profundamente y algún preparado especial contra la grasitud; también hay lociones astringentes, éstos quitan el brillo de la cara.

La piel seca se nota por la falta de brillo natural que debe tener y, algunas veces, cuando la sequedad es grande, se forman en ella pequeñas escamitas que se van desprendiendo y caen. Además, existe impresión de sequedad y tirantez de la piel. Esta clase de piel es más frecuente entre las mujeres que viven en la ciudad. La piel seca es más sensible a los cambios bruscos de temperatura, así como al

Varieté

LA POLITICA es como los patines de ruedas: hasta cierto punto va uno donde quiere y hasta cierto punto hacia donde lo llevan las condiciones de la vida.

EN UNA CONSULTA de un ságuira decia al paciente al medico: "No tengo ilusiones ni alcurnaciones, doctor. Mi problema es que existo dia tras dia en un mundo de horrenda realidad".

COCTELES

COCKTAIL ALEXANDRA
1 copa de Cínanzo
1 copa de Jerez
1 cucharada de Cognac
1 cucharadita de Bitter
1 cucharadita de Marraquin.
Se bate bien con hielo grueso.



Señorita Paloma Rivas Larraín, quien ofreció un té a sus amistades, en su residencia de calle E. Allende N.º 2423.

DESPEDIDA — Los empleados y obreros de la industria metalúrgica ofrecerán, el viernes, una despedida al señor Eugenio Martínez, con motivo de su próximo matrimonio, a las 10 horas.

RECEPCION — El sábado 10 de octubre, las señoras Mariana y Carmen Valdeón Lyon, ofrecerán una recepción a sus relaciones sociales.

GRAN VERBENA "NOCHES DE ESPAÑA" — Esta tradicional fiesta que anualmente realiza el Hogar Español, en beneficio de su enaltecida obra social, tendrá lugar el sábado 23 de noviembre en el Estado Español.

Se han iniciado los trabajos de las distintas comisiones, a fin de presentar un programa novedoso y de la más alta calidad artística.

ENFERMEROS — De cuidado, las señoras Teresa Concha de Walker y Hortensia Reyes de Torres.

— Delicada, la señora Luz Eguiguren de Valdeón.

VIAJEROS — De Estados Unidos, la señora Rosita Jara Goicoechea.

— De París, don Andrés Yrarrázaval Yrarrázaval y Jorge Eduardo Balmaceda Valdeón.

— De Costa Rica, Pepa del Villar Arce, Blanca García Huidobro Reyes y María Luisa Larraín Larraín.

BAUTIZOS — Ana María, hija de don Ernesto Román y de la señora María Toledo de Román. Fueron sus padrinos don Osvaldo Toledo Cordova y la señora Aida Mondini de Toledo.

— Laura Sofía, hija de don Oscar Novoa Mera y de la señora Laura Vargas de Novoa.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Aconcagua, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fatima, La Buena, La Central, La Humana, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

LUIS RENE MUSOZ AVILA — Capilla del Cementerio General, a las 17 horas.

HOMERO AGUIA CONTRERAS — Iglesia San Juan Evangelista, 11.30 horas.

TEODORO SCHON HAYBACH — Clínica Alemana, 13 horas.

JORGE FUENTES PRICE — Iglesia Santa Ana, 16.30 horas.

ROSARIO MEZA LORCA — Iglesia Andacollo, 16.30 horas.

CARLOS RODRIGUEZ J. — Cartagena 4175, 16 horas.

ELISA COSTA VIUDA DE D. — Iglesia San Francisco, 16.30 horas.

HERIBERTO CANALES GONZALEZ — Juan Luis Sanfuentes 4087, 16.30 horas.

FLORA ULLOA VIUDA DE ESQUIVEL — Parroquia

LA SEÑORA SARA CARRASCO VIUDA DE SALAS — En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales de la señora Sara Carrasco viuda de Salas, cuyo sensible fallecimiento sorprendió dolorosamente a sus relaciones y causó a respetables hogares de esta capital.

El deceso de la respetable dama se produjo después de una corta enfermedad, y por lo sorpresivo, causó consternación en quienes tuvieron la suerte de conocerla y apreciar las excepcionales condiciones de bondad que la hicieron querida en el vasto grupo de sus amistades.

Sus funerales, que se efectuaron después de una misa que por el descanso de su alma se ofició en la capilla del Cementerio General, constituyeron la más sincera demostración del dolor que ha causado su desaparición.

MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 - Nataníel - 1028
Sofa-camas últimas creaciones, variadas en modelos de día y de noche, en un cómodo sofá y por la noche lo convierte en una cama. Válos en nuestra fábrica sin ningún compromiso \$ 70.000 — Fantástico amoblado living abanico, fina terminación, única oportunidad \$ 100.000 — Maravilloso living superabundante, con cabses colinas en plumas maravillosas. Aproveche esta ocasión. \$ 88.000 — Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en Uruguay, buena pátina. \$ 135.000 — Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con repaso de tres cuerpos, desarmables y espejos importados. \$ 60.000 — Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas, Hay, además, lindidad de muebles en diferentes estilos a precios batidos. Antes de decidir su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en 1028 Nataníel - 1028. Para comerciantes precios especiales. Anunciamos a priviledio.

LA ENCUESTA DE LOS LUNES: ¿QUE PREFIERE LEER?

Responden 42 personas. — En los gustos del lector chileno prevalecen los escritores extranjeros.

Por Olga de Astorquiza.

Seguimos la tradicional encuesta de los días lunes, en esta oportunidad hemos interrogado a 42 personas sobre sus gustos literarios. De las respuestas hemos escogido varias, tomadas en los más variados ambientes.

JEAN RENAULT, profesor del Instituto Chileno — Francia de Cultura, también fue director de la Alianza Francesa en Río de Janeiro, le agradó mucho el arte y es un enamorado de los viajes. Contesta: con mucha seriedad a nuestras preguntas. "¿Qué prefiere leer y por qué?" "De todo. Me gusta leer — agrega — que hay siempre algo que aprender incluso en lo peor. Con caprichos. Dentro de la "Memoria" donde se encuentra al hombre y naturalmente a la "mujer", o para ser más exacto "las mujeres" lo cual me muchísimo me gusta. También me gusta de mi gusto "papillonner", es decir leer de todo".

LEONEL GARCIA HUDBRO TRONCOSO, ex-alumno de San Ignacio, estudiante de Ingeniería y además funcionario del Ministerio de Obras Públicas, nos da su opinión: "Depende del estado de ánimo. Dentro de la poesía más predilecta son: Neruda, Vicente Huidobro y Gabriela Mistral; también me gustan algunas cosas de Alonso y continúa: Simone de Beauvoir, Paul Claudel y Valéry de los escritores franceses, y en filosofía: Heidegger y Guehen que es una maravilla. La "Historia de Cristo" de Peguy me encanta; en prosa de todo un poco y sin ningún método es mi lectura".

ELISA PARRAGUEZ LUSINI, la hija del Ministro de Obras Públicas, en forma muy amable nos da su opinión y contesta: "Antes de empezar a trabajar, leo los libros que me gustan, pero ahora que debo escribir a razón de 120 palabras por minuto, dejo a un lado todo lo que no sea de trabajo".

MARIA ELVIRA PIWONKA DE CHADWICK, una de las poetisas jóvenes más destacadas, que ha escrito tres libros de poemas, "Intima", "El Amor" y "Luz de Arena", premiados con el Premio Municipal. Una selección de sus poemas ha sido traducida al inglés por el poeta y novelista norteamericano Edward Newman Horn. La escucha, leyendo en la Biblioteca del Instituto Chileno-Francés, mientras elegía un libro.

"Mis gustos son variados — nos dice — dependo del momento y del estado de ánimo. En los momentos de tranquilidad, una



ROGER PARELON, secretario general del Instituto Chileno-Francés, discute con MARIA ELVIRA PIWONKA, la hermosa poetisa, una de las últimas novelas.

Buena novela o libro de poesía, para pasar el rato, una revista francesa o norteamericana, de arte, de actualidad mundial o, claro está, de exotismo.

"¿Cuál es la lectura que cree ser más provechosa para la juventud?" "Sin duda — sigue contestando — nuestra poesía, pero también, aquella que despierta alguna inquietud constructiva".

MARIA MERANI DE CASANOVA, conocida escultora y pintora, ha obtenido varios premios en los salones de Arte. La visitamos en su taller en el Palacio de la Alianza, mientras modelaba "La Mujer del Mar". La escuchamos sorprendentemente y con sus audaces, acostumbradas a interrumpir al trabajo, va contestando a nuestras preguntas: "¿Qué prefiere leer y por qué?" y nos dice: "Sin desconocer los méritos de los grandes escritores de épocas pasadas y contemporáneas, prefiero la literatura clásica italiana e inglesa, apreciando mucho también la filosofía de Bahá'u'lláh. Regreso, porque siendo espiritual, me profundamente humano".

Seguimos preguntando: "¿Cuál es la lectura que cree ser más provechosa para la juventud?" "Todo aquello en que prevalezca el espíritu sobre la materia: la virtud sobre la maldad; lo hermoso y delicado sobre lo vulgar".

ROGER PARELON, secretario General del Instituto Chileno-

Francés de Cultura, es otro de los escuchados y va contestando a las tres preguntas que le hacemos.

"¿Qué prefiere leer y por qué?" "Podría contestar, — nos dice — que a mi edad ya no se lee. Se relee. Pero no sería realista decirlo. Dejando de lado las novelas policíacas, todas las novelas me interesan. Además, confieso mis tres preferencias: la biografía, la novela, los documentales y la poesía. El libro que siempre tengo a la mano en mi velador, es una antología de poemas".

"¿Cuál es la lectura que cree ser más provechosa para la juventud?" "Excepcionalmente lo pornográfico, creo que la juventud debe leer de todo; siempre que esas obras tengan algún valor, ya sea literario o sobre el plan de la formación del individuo.

La última pregunta: "¿Qué piensa, Roger, de los escritores jóvenes?" y responde: "¿Qué entendemos por un joven escritor? ¿Se trata de la edad de sus escritos o de la edad del escritor? Muchos jóvenes escriben y, debo confesarlo, escriben muy bien. Por ejemplo, Francisco Sagor tiene un estilo. Ella recibió ese regalo al hacer. Antaño, veinte veces un escritor empezaba un trabajo. Debemos lamentar la facilidad que tienen los jóvenes. Tal vez sí... Cuando no tienen nada que decir, y eso "nada" lo escriben con alegría. Al seguir un libro, no queda sino el vacío".



Jantzen m.r.)
nada mejor...
si le importa lucir bien...

Novísimo, sorprendente, pero muy agradable es el nuevo conjunto de short y blusa de líneas alargadas, creado por Jantzen para brindar un avanzado concepto de elegancia en tenidas de playa y descanso...

En su tienda encontrará estos y otros encantadores modelos creados por Jantzen para Ud.



La casa Dior presenta una adaptación muy usable de la nueva línea sensacional de Jean St Laurent. El grabado muestra un ensemble de lana beige con una esola con botones de piel que puede envolverse sobre la cabeza o llevarse sobre los hombros. FOTO, UPI.

Escorial

en sus noches de gran atracción
ofrece exquisitos menús
de costo mínimo

- Cocktail en Jerez • Langostinos con salsa americana
Lomito lechón a la Cocotte • Copa Escorial
Café y 1/2 botella de vino por persona \$ 2.400
- Pisco Sour • Corvina salsa tartara
Pollo a la madrileña • Merengue Escorial
Café y 1/2 botella vino por persona \$ 2.600
- Cocktail Escorial • Palta Victoria
Escalopa Diplomática • Biscuit Glasé
Café y 1/2 botella de vino por persona \$ 2.800

(Los platos y postres se varían constantemente)

SHOW a las 12.15

con las actuaciones personales de

LINA MONTERO y sus cuplés

LOLA y GONZALO,

bailarines españoles

EDWIN SAMSON y su guitarra

Bailamos desde las 22 horas con

TÍPICA DE HECTOR PRESAS y

RENE CHARLES y sus MUCHACHOS

Canta TINO MENDEZ

Nota: Después de las funciones de teatro, la atención no tiene recargos de boite.

Escorial

Morandé 19

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

Visite nuestro SALON DE VENTAS, donde encontrará el más variado y completo surtido en sedas lisas, estampadas y algodones de las mejores fábricas chilenas, a los precios más bajos de plaza.

OFERTA ESPECIAL POR POCOS DIAS:

SCHANTUNG estampado, su valor	\$ 1.880	Ahora \$ 1.570
ESTAMPADO, inarrugable, su valor	2.300	Ahora 1.875
DOBLE FAZ ESTAMPADO, en todos colores	2.800	Ahora 2.295
LINET, inarrugable, gran moda	1.980	Ahora 1.480

LOCOMOCION: Buses que van por Santa Rosa y Carmen

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536

IMPRECIRA

